民報

中華民國二十一年九月十三日

（星期二）

第一百三十二號

今日二大張售大洋三分四厘

館址上海山東路二零一號

電話 營業 編輯部 九一九 三一四 八六八 一六八

無線電掛號 三〇四六

定報價目 國內每月一元三個月二元七角半年五元全年九元（日本台灣全上）歐美各國每月二元五角香港澳門每月二元二角報資先惠郵票九五折計算

廣告刊例 ▲特等新聞下端每行三洋 ▲特等每日每行等行洋 ▲特種頭等行二行大分五寸每 [illegible] 角每碼二起字每元一寸十行八每角六碼元六短方洋 [illegible]

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄遞優之報紙

喜！

本會九月份開獎期適逢例假日照章順延一天改於（十六號）星期五下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益本月份第一特獎五萬元外第二特獎亦已達七千餘元頭二三四獎每種各有五十七個 再本會為便利儲戶付款起見本月十五號（星期四）照常收款此佈

（詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽）

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號

萬國儲蓄會啓

祥生製革廠 停製綠皮解僱工人並發給工資退職金啟事

本廠向製湖綠底皮歷難獲利近來又因綠簽價昂營業更難維持因於本年四月起另招紅皮新工改製紅底皮試驗結果粗著成效因此本廠自九月十六日起決將綠皮停止出品專製紅底皮因此原有綠皮工友因無所工作不得不概行記名解僱茲為顧念工友停業之苦除發給自即日起至九月十五日止之原有工資外更另給退職金一個月以示體恤 領款處公共租界湖北路一百十四號祥生皮廠發行所 今將解僱工友名單列下計開

朱頌經 魏榮寶 徐陳山 伍毛南 春子 王玉根 王玉桂 江老二 常老三 裘來富 楊恆霜 賈定桃 萬阿弟 馮阿忠 姚龍江 張金福 姚自清 蔣友生

吳國昌 顏魯卿 奚亞夫 徐佐良 陳德明 律師代表華勝公司出品美爾面專用商標啓事

茲據華勝公司聲稱本公司所出雪花膏名曰美爾面是最新科學化的換膚美容品功能除斑白膚嫩面美容經數十位電影明星證明贊美發行以來遐邇爭購有口皆碑其專用商標係飛獅牌美爾面業經呈奉實業部商標局審定在案請煩代表聲明嗣後凡屬同業不得仿冒影射各界士女賜顧亦請認清此項商標俾免受欺等情前來據此合行代表登報聲明並依法保障之此啓

美爾面 總發行 上海華勝公司化裝部 南京路大陸商場四樓四百十號 電話九〇八六五電報掛號七五三六

批發處 劉昌（金隆街）恆興（法大馬路）長泰興（貴州路永平安里）巨成昶（法大馬路）大豐昌（法大馬路）振康（香粉弄）源懋祥（東新橋吉慶坊）九泰（金隆街）新泰昌（法大馬路）正大昌（法大馬路）恆大隆（貴州路永平安里）裕華公司（博物院路）泰興（山東路公順里）恆昌姓（金隆街）勤益長（金隆街）正和（吉祥街）合興祥（迎春坊）馮豐金隆街同益泰（紫來街）源泰興（二馬路）

經售處 各大藥房各大洋廣貨店及各大礮廠均有出售

事務所
吳律師 枯嶺路毓麟里二 電話九〇四九五
顏律師 愛多亞路九號 電話一五二四〇
奚律師 江西路四五一號 電話一九〇三八
徐律師 福佑路四八四號 電話南市四五二
陳律師 北京路一百號 電話一九九七九

陳奎棠律師代表滬南公濟堂聲明

茲據滬南公濟堂董事會聲稱查本堂自民國十八年間分局向係聯合辦理前於民國十八年改為公濟堂... 二八號批開查該局施醫濟貧等各救助事業辦理尚可惟名稱雖沿用已久究嫌本末倒置仰妥擬呈報再行核給執照等因奉此當經召集會議以雙方事業既係聯合辦理放生局名義既屬本末倒置自應仰體主管官署意旨將放生局名義取消改名公濟堂惟放生局... 等因又經呈奉社會局十九年一月卅一日第六四四一號批開放生局與該堂合併准予備案在案... 委託貴律師代表登報聲明以昭鄭重等情前來合亟代表登報聲明如上 公濟堂主事務所滬南陸家浜路九四四號電話南市二五一號 [illegible]

朱希雲律師代表泰號永磚灰行主徐聽聲警告衛嘉良並通告各界

茲據泰號永磚灰行主徐聽聲君稱... 衛嘉良於三日內前來辦理退租手續並將積欠房租等款繳清... 否則依法起訴再泰號永本年並未營業... [illegible]

黃覺律師代表任維賢受分遺產聲明公告

茲據當事人任維賢聲稱氏擇立為先嚴詠公之嗣子... 定要求酌給財產經祖母許氏之允許叔父映蟾之同意將應分給維賢名下財產由維賢一次承受嗣後與叔父映蟾所執有其他先祖遺產永不發生共有權關係... 權慨歸叔父映蟾營業一切盈虧與維賢無涉... 於本年八月二十一日立有受分遺產據... 遺產業經本律師在場證明立據屬實... 民國二十一年九月十二日 法律事務所漢口路六六號鋼業銀行大樓三樓三〇八號至三一二號電話九〇五八〇

范銘律師代表楊祖純駁覆蔡覺律師代表崑山楊吳氏登報通告與祖純脫離養子關係聲明

茲據當事人楊祖純來所聲稱我為先嚴式如公親生因... 事實親族鄰里皆知為子者固不能言且不敢言今我母心懷異志竟謂式如公以異姓之祖純為養子反以親生親子可以捏詞使之脫離而異姓子... 公論以倫理言祖純家事不可外揚而以我楊氏血統相關又未便緘默不言耳除委貴律師依法狀訴外請為代表登報駁覆前來相應登報週知此啓 事務所愛多亞路三八號四樓電話一七四九六

楊國樞律師代表國豐行股份有限公司宣告清算第一次通告

啓者據當事人國豐行股份有限公司稱國豐行因營業不前虧折甚鉅無力維持爰照公司法規定於本年八月念八日股東會議決將上海總公司及廣東分公司即日解散並同時議決委託本律師為清算人以資結束等語前來據此合亟代表登報通告所有該公司欠人之款各債權人務於三十天內攜據到本事務所登記以憑清算至於各債務人亦限於三十天內將所欠之款如數送交本事務所聽取收條為要逾期不來則債權方面認為拋棄債務方面即須訴追幸勿觀望自誤為盼 事務所圓明園路十一號電話一五八一四號 二十一年九月九日

劉荔生律師執行職務通告

上海 蘇州

事務所 梅白格路薛康里四十號 電話三三七七九
通訊處 北京路三八號中國實業銀行
事務所 文書課 電話一八七二〇
通訊處 觀前古星服相館 電話西街三十號 [illegible]

先施公司 秋季大減價 祇有二天

文具部
愛寫牌7209 7206 紅黑兩色自來水筆 原價每支十二元減沽七元每支限售二百支賣完為止
歐美五彩風景動物卡片 原價每打五角減沽每打二角
美國95兩用玻璃墨水缸 每只減沽四元二角

烟草部
五十支手球介子雪茄 每盒二元四角買一送一
五十支金茶壺香烟 每聽減售四角八分
五十白金龍香烟 每聽減售四角半

罐頭部
英國老牌補血葡萄酒（每瓶加贈大號棕欖皂一塊） 原價每瓶三元 特售半價 每二聽減售一元
一磅裝花旗台牌杏子 法國高壽牌三星白蘭地 原價每匣九角半減沽每二匣一元
二磅裝花旗駱駝牌蜜棗 每瓶二元買一送一售完為止

五金部
一磅裝本牌地板蠟 每罐減售二元一角
白柄搖鈴 每只減售八角
七寸炭熨斗 每只減售一元二角
美國擦銀粉 每罐減售四角半

西藥部
科達大號麥精魚肝油 每瓶減售一元三角半
福美明達片 每瓶減售一元八角
面友油膏 每瓶減售七角

綢緞部
法國西麗綢 原價每尺二元二角 減沽每尺一元〇八分
法國三十六寸印花綢 原價每尺三元二角半 減沽每尺一元半

南貨部
中秋送禮佳品
美桔 十磅裝香蕉蘋果 每箱售二元 減沽九折
蘇廣月餅 金華蔣腿 每箱四元五角減售 減沽八折
著名異味燻魚 每斤七角 限買一斤
買一斤送一斤每人

鐘錶部
東洋夜光明錶 原價每只四元半 減沽每只二元
三針火車明表 每只減售二元
意大利鬧鐘 每只減售二元

首飾部
眞銀鑲鋼墨水缸 原價每只廿八元半 減沽每只十元
眞銀香烟盒 每只減售五元至八元

音樂部
勝利老牌唱針 每盒減售五角半
永亨三星唱針 每六盒減售一元
各種新式風琴 照碼減沽七折

象牙部
冲牙天九牌 每副減售三角
冲牙舌刮 每三條減售一角
雀牌骨籌碼 每副減售八角

電器部
亞浦耳電燈泡 每五只減售一元
飛利浦燈泡 每只減售四角
美術電檯燈 每只減售五元
德國老牌電熨斗 每只減售八元半

磁器部
江西細彩花瓶 照碼減沽八折
江西細彩做古花盆 照碼減沽八折
江西時花金邊飯碗 每十只減售九角九分
英國名廠茶杯碟 每四套減售二元八角

洋什部
國貨新式印花絲巾 每打減售一元
龍門牌蘇紗加長女襪 每三雙減售一元
裕華廠桂花香皂 每打減售一元
（售完為止）

足頭部
條子蓆法布 每尺減售二角二分
印花毛葛 每尺減售五角八分
什色光絨 每尺減售六角半

運動部
英國標準乒乓球 每打減售九角半
國貨四號軋花黃皮足球 每只減售三元六角

玩物部
英國神秘寫字水 每瓶減售五角半
英國科學玩具 每套減沽二元四角半

衣邊部
婦女全毛內衫褲 原價十一元半 減沽二元至三元半
什色婦女眞毛襪 每條減售五元
摩登吊襪帶 原價每條三元 減沽每條一元二角半

皮貨部
開東狸貓馬褂 每件減售十二元
晉交灘皮馬褂 每件減售念元
大毛北口羔馬褂 每件減售十元

靴鞋部
KEDS
BIG LEAGUER
GLADIATOR
SPRINTER
美國KEDS厚底藍球鞋特價每雙五元半 尺碼齊全

漆器部
勝德人造牙筷 每扎（十雙）減售九角九分
福州高等五頭茶盆 每套減售二元九角
北平紅骨筷 每扎減售五角半
木製美的黑人侍者 每只減售三元一角半

玻璃部
英國厚車底劍形熱水杯 每四只減售九角九分
國貨高等熱水杯 每打減售九角八分
英國水晶玻璃有耳水勺 每只減售八角
英國八寸刻花高腳菓盆 每只減售一元三角半

光學部
ART CORNERS美術貼相角 每包減沽二角 買一送一
A.O.C.#C.避霧飛機眼鏡 原價每副五十二元半 減沽每副卅七元半
優待航空界 特別便宜

皮箱部
十四寸教皮公文包 每只減售三元四角
小孩漆布蓬車 每架減售十四元 各限售一
紅綠全羊毛毯 每條減售二元九角 百件

私傢部
頭號雪白絲綿 每斤減售四元
新式綉花可身墊 每只減售二元至三元半

燕參部
吉林大山人參 原價每兩一百十元 減沽每兩八十元
吉林人參再造丸 每丸一元五角 買一送一

附告
今天 上午十時至十一時 上午十一時至十二時 下午二時至三時
賤賣 國貨四方毛巾一萬五千條每條元售念四條（另加送先施老牌花露水一瓶）（每人限買一元）
五磅裝方聽先施老牌什錦餅乾每聽一元（每人限買一聽）
一千五百聽每
美國老人頭牌保安刀五百副每副五角（每人限買二副）（連刀片二張）

在四樓出售 售完為止 此項貨品眞正犧牲明日更換此佈

烏烟瘴氣鬧個不休
日決十五日承認僞組織
不顧一切硬幹到底且宣告世界
內田直有「莫予毒也已」之氣概
▲日政府決對調查報告提出意見書

路透十二東京電　樞密院豫備委員會星期日晨考慮承認「滿洲國」問題・一致通過此議・明日將開卸前全體會議・豫料日政府將於星期四日正式宣布承認「滿洲國」・日政府請國聯展緩討論李頓調查團報告書以待日本提出對於此事之意見書一節・業經此間徵實・此項意見書約六星期可以草成・

日聯十二東京電　日本承認「滿洲國」事項因手續關係、定於十四由武藤全權與謝介石在長春簽字、日政府俟其報告到後十五日在東京及長春同時公表、並向外聲明此事、

日聯十二東京電　關於承認「滿洲國」之基本事項定由十三日樞府緊急會議可決原案、政府待該案由樞府交下、下午開閣議決定之後、奏請日皇裁可、即由內田外相訓電武藤全權、十五日在長春與「滿洲國」外交總長謝介石正式簽字、政府俟其報告來到後召開臨時議會、上奏公布基本事項之件、請求裁可、並由國務大臣副署、即日公表、同時內田外相以談話形式宣言中外、並向國聯登錄此事、

電通十二東京電　據確報、「滿洲國」之承認似將在十五日前決定實行、大約武藤全權將於十四日在長春、與「滿洲國」謝介石外交總長簽訂承認「滿洲國」、而日滿國家之基礎案將在十五日於東京與長春同時發表、日外務當局將以大臣談話之形式發表帝國之方針、表中外之「滿洲國」重要聲明書由外交總長謝介石、大橋次長、神吉政務司長等起草、本日正午草畢、下午二時經國務會議決定、由溥儀裁可、

內田躊躇滿志
▲殆已目無世界

電通十二東京電　樞密院方面昨在樞府審查委員會質問之要點爲一、日本正式承認「滿洲國」、及於國際關係之影響如何、二、政府對影響國際關係之態度如何、內田外相答謂、正式承認之結果、一時必與國際間以衝動、然無重大影響、萬一有出而阻止者、政府決斷然排除之、向所期邁進、繼復說明各國之態度、謂英國工黨之反對乃其傳統的及當然的主張、然保守黨大體採好意的態度、德國則分贊否兩派、然其國論尙未決定、美國哈斯系報紙全部贊成日本之承認、其他全部反對、莫斯科之蘇聯本國政府雖非常表示好意、但第三國際在俄滿國境方面頗爲活動、此須多少警戒者、然大體不必憂慮云云、

電通十二東京電　外務省近以日滿公式關係、不能以一方的宣言而足、擬於承認之同時、登記於國際聯盟事務局、使「滿洲國」之承認得爲訂約國「滿洲國」間所確認、此意見頗有力、但有反對之者、其理由以「滿洲國」本身不急於參加國聯、由日本進行登記、使國聯對日滿關係有容喙餘地、於對滿國策上非計之得云、省內對此登記問題既分贊否兩派、現正式承認在即、究竟如何處置此問題、殊堪重視、

叛逆亦將聲明
▲傀儡扮演而已

路透十二長春電　今日開「滿洲國」將於受日本承認之日發表重要聲明書、「滿洲國」外長謝介石頃已脫稿、

日聯十二長春電　日本承認「滿洲國」時、公

義勇軍聯合
兩路進攻哈爾濱
東路雙城站已被包圍
客車在該處附近顛覆
死傷頗多人心甚恐慌
東段阿城亦已遭攻佔

路透十二北平電　聞義勇軍現擬圍攻哈爾濱、王德林部下現聯合義勇軍・由中東路南段・進攻哈埠・（已漸近距哈南三十哩之雙城堡、）又有一軍由中東路東段夾攻・聞已攻佔距哈二十三哩之阿城、（日軍已調往上述兩處防禦、聞在大石橋營口遼陽等處甚形活動之義勇軍、係南京中委朱霽青所指揮、日軍當道已懸賞十萬元捕朱、日機在山海關鄉下傳單、勸農夫割取刻將成熟之高粱、）

本報十二天津電　日軍以即將承認僞組織、對東北義軍力謀消滅、將派生力軍積極進攻、除限各地農民速割禾稼以利行軍外、並以東北救國軍總監朱霽青活動猛烈、特懸賞十萬緝朱、

華聯十二長春電　今晨義軍約一百五十名・圍攻中東路雙城站・火車在雙城隣近・出軌顛覆・日人死傷山田以外十四名、西村郵政從業員亦被捕、其他被捕約四五十人、日軍由雙城派守備隊往救、但到場太遲、已不見義軍影跡、

電通十二哈爾濱電　潛伏中東路東部線沿線之義勇軍、昨晨六時、又在成高子附近、襲擊客車、射殺「滿洲」人一名、外有三名負傷、又電、昨晨由哈爾濱開往長春之客車、被百五十名之義勇軍襲擊、鹿兒島縣人前園信雄等負重輕傷者四名、失踪者三名、

路透十二長春電　星期日晨哈爾濱南四十哩火車失事、一節前傳死傷者共百人、今悉無若是之多、現已死者僅十二人、惟尙有數人、或將因傷重斃命、被架諸入中、有日人五名、紐約國聞報主人維拉德之子、亦附乘該車、幸未受傷、初傳該火車乃由長春北發者、今悉乃自哈爾濱開至長春者、今悉按長春爲中東鐵路南面之終點、

電通十二哈爾濱電　昨由長春往哈爾濱之列車、於晚十時在哈南五家與雙城堡間進行中、義軍突破壞鐵軌、攻擊該列車、列車致被傾覆、乘客死傷多人、最近中東路南部線、常被義軍襲擊、一日中且有被襲擊三次者、該處人心甚恐慌云、

日聯十二長春電　昨晚七時由長春開出之火車、駛至距哈爾濱四十六基羅地點雙城附近、又復受義勇軍之襲擊、車輛出軌顛覆、損害甚大、該車有

馮占海部佔領
吉林歡喜嶺
各路定期開始進攻
僞警備部大事戒嚴
晚七時後斷絕交通

本報十二北平電　吉東救國軍王德林代表談、該軍自克復舒蘭榆樹各縣後、分途與五常之馮占海部聯絡・向吉長進攻・馮部最近已佔永吉縣城西方之歡喜嶺・各路義軍已約定十日起・以吉林爲目標・開始進攻・三姓之丁超李杜各部・亦同時發動・

日聯十一吉林電　預料日內有激戰發生、吉林警備司令部因馮占海部隊來襲、十一日

日乘客五十名、發生多數死傷者、日兵死四、傷四、日人死一、傷二、韓人傷一、俄人傷五、其他未詳、

義軍攻鳳城
▲日警隊不知去向

日聯十二瀋陽電　據可靠方面接到義勇軍於十一日晚襲擊中東路南火車案之報告如次、九月十日、由哈爾濱出發之火車、在雙城南方六十一里地點、出軌顛覆、同時被義勇軍一千名襲擊、吉林守備隊與紅十字會車、即事趕赴當場、現在判明之損害死者五、重傷五、輕傷七名、

華聯十二瀋陽電　今晨義軍再進攻安奉軍鳳城站、兵力有二千餘人、日警官隊被義軍所包圍、幾全軍覆沒、據日方消息、因日警官隊不知去向、日軍部甚急、即派軍隊往救、

僞奉山路
常遭襲擊

華聯十二山海關電　僞奉山路常遭義軍襲擊、每日到檢皆誤點、雖有日軍鐵甲車押道、亦無效、

營口附近義軍
深得地方民心
自動供給餉彈

華聯十二山海關電　國民救國軍金玉田部駐營口附近、深得民心、地方民衆自動供給餉彈、

馬占山
報告戰情

本報十二北平電　馬占山由黑河轉來蒸（十日）電、十二日到平、報告三日克復慶城、即向某地推進、是役斃敵四百餘、八月二十一日在兆興鎭西南大橋與日逆激戰、二十四日進至某地、擬轉戰綏濱、日敵乘大水調來軍艦兩隻、反攻、炮火猛烈、我軍分途抵抗、敵數次前進、均予擊退、計傷亡敵百餘、我軍刻在極力增援中、

遂下戒嚴令：省城一帶・自下午七時至次晨十時・嚴禁一切交通

路透六日瀋陽電　華人所傳東三省義勇軍活動消息、均經東北各處日人方面徵實、今日發生三事、有火車駛至距吉林十六里之內、因義勇軍拆斷軌道、以致脫軌、死日婦一名、另有一名受槍彈重傷、昨日有義勇軍約四十名圖毀距黑石台（譯音）北二公里處之南滿鐵路鐵橋、爲日巡隊擊退、死三名、義勇軍圖炸撫順煤礦、毀其電力機一節、亦由日人方面徵實、此項計畫、乃在定期實行前二日發覺、主謀者聞爲撫順之警局長魯某、而暗與義勇軍勾結、現信僞與其同謀者均已被拘、至所以能發覺者、因「滿洲國」之兵一隊、奉命往攻義勇軍一隊、三日入而降義勇軍、旋三人之一、後逃歸報告撫順之日軍司令部、遂得破案、

瀋陽城外發生激戰
義軍與日軍雙方互有死傷
城內日夜聞重砲聲甚淸晰
山海關日軍又演習

本報十二天津電　瀋陽日軍十一日以坦克車多輛、向千金寨朱家子義軍猛攻、與沈寶林三千餘人、在瀋城外發生激戰、雙方互有死傷、

路透十二北平電　義勇軍三千餘名、現與日軍戰於瀋陽郊外、刻猶未已、瀋陽城內、日夜聞重砲聲甚淸晰、日軍刻正從事反攻、今日侵晨、山海關日軍從事操演、日站巡隊不發警告、而開槍不已、居民大恐、

本報十二天津電　駐山海關日軍十二日又演習、並在車站放槍、人心甚爲恐慌、

本報十二天津電　駐津日軍司令中村、帶衛兵十二名、全副武裝、並攜手提機關槍一架、十二日晨由津赴山海關、

路透十一瀋陽電　日軍佔據瀋陽以後、日韓僑民來居於此者、視前大增、據近已發表之統計、去年八月、瀋陽約有日人二萬三千、今則逾三萬八、去年有韓人四千四百四十人、現有七千八、

羅外長
昨招待記者

本報十二南京電　羅外長以國事紛忙、平時鮮與新聞界接近、十二日午、特在外交官舍、宴各報記者、藉資聯絡、羅親出招待、席間觥籌交錯、賓主歡洽、

戴季陶
十六日返京

本報十二南京電　考試院長戴季陶自湖州來電、稱定十六日來京、據陳大齊談、以國難日急、外交問題、最近益趨嚴重、已決定十六日來京、返京後、已決留京主持院務、戴之神經痛及胃病、仍未全愈、

本報十二南京電　陳大齊語記者、考試院現正積極整理修改、各項考試法規、普通考試、本屆由各省分別舉行、晉省已定本年年底舉行、至考試院是否直接舉行普通考試、俟戴院長返京後決定、去歲高等考試錄取之一百名、均已分發各機關任用、

中央電吳市長
請汪精衛攜醫返京
並推唐有壬再度勸駕
張羣奉蔣命亦來敦促

本報十二南京電　中央十二日晨十時舉行中委談話會、出席中委葉楚傖、顧孟餘、張繼、石瑛、唐有壬等二十餘人、葉楚傖主席、討論例案外、唐有壬報告汪委員在滬就醫事、僉主電吳委員鐵城就近商詢汪氏、請邀醫生同行到京診治、藉便負責中樞、並推唐有壬赴滬向汪面達此意、又對刺張（宗昌）案因接韓復榘電告、亦經討論、均主張依法律程序辦理、十一時半散會、

本報十二南京電　汪精衛留滬待醫、不克卽時返京、曾電中政會、請彷去年主席制時代陳例、暫推委員代理中政會常委、十二日中央談話會對此提出研究、僉以汪病非短期所可全愈、而中央政務又不可乏人主持、且國聯大會會期已迫、外交問題已趨嚴重、當決定電吳鐵城就商汪氏、聘請主治醫士同行來京醫治、庶能照常主持政務、並派唐有壬赴滬勸駕、唐十二日晚卽乘車前往、十四日中政會如汪仍未返、則改開談話會、

本報十二南京電　曾仲鳴十二日晨返京、據談、汪抵滬後病勢加重、返京期難確定、外傳林主席將偕汪入京不確、中央對刺張宗昌案處置、正續密考慮、務於法律人情彙顧、籌圓滿解決途徑、

中央十二南京電　唐有壬語記者、汪近病稍增、因經醫檢驗、悉尿中糖質增加、熱度亦未退、現遵醫囑、須靜養若干時日、以便按步醫治、來京期現尙未定、至外間傳說均係未知汪病事實、多出揣測、

中央十二南京電　張羣十二日午十一時乘江順輪由漢到京、下輪後卽遍訪中央各要人、卽晚乘夜車赴滬、代蔣委員長促汪院長返京、張語記者、余赴滬係奉蔣命、代表探林汪病、並促汪早日返京、主持中央攻務、蔣在漢督剿赤匪、進行殊順利、爲免使剿匪軍事停頓、暫難來京、蔣對汪病甚關切、而對中央乏人主持、尤爲焦慮、故命余敦促、當余離平赴漢時、華北頗安靜、熱河亦無變化、張學良日內決離平赴漢謁蔣、行期未定、張將來京說、尙無所聞、余對軍委會平分會委員職、迭呈中央懇釋、均未獲准、現祗勉爲其難、至故宮博物院代理理事長一職、余以不能常川駐平、故決辭、至外傳中央將任余爲故宮博物院長、不確、余俟偕汪返京後、再赴漢一行、然後返平、

李頓一行昨過星洲
調查報告下旬可達國聯

哈瓦斯十一新加坡電　調查團主席李頓爵士行抵新加坡時、宣言調查團報告書、大約九月二十五日可到日內瓦、又謂日本要求於公布之前先行研究一層、將由國聯會加以審查、蓋惟國聯得以表示也、顧維鈞宣言、中國對於報告書各項條陳準備遵照、

本報十二濟南電　調查團祕書長哈斯十二日由滬過濟赴津、據敍・因事約定調查團留平辦事人員在津晤面、擬日內再赴滬、一行晤日前赴滬爲接洽國聯經濟事、與調查團無干、本人定下週赴歐、行途未定、

電通十二東京電　國聯調查團陪員吉田大使於十一日午後零時半離神戶、今晨抵東京、

黃紹雄到港
今日北來

本報十二香港電　黃紹雄今晚到港、否認早赴省晤林、乘總統輪北上、鄧澤如、蕭佛成、

本報十二香港電　黃紹雄今晨到省、陳濟棠、李宗仁等政界十餘人歡迎甚衆、黃先到公館、午後訪陳、李、黃談、予此來無他務、卽晚返港、十三日赴滬、

北平軍分會
組織已就緒

中央十二北平電　軍分會內部組織已就緒、開德辦公廳廳長將由常委榮臻兼任、第一處長內定鮑文樾、第二處長內定王樹翰、第三處處長內定黃師嶽、三處共分十三組、朱光沐湯國楨等分任組主任、組之下再設科、所有職員日內卽可正式發表、

本報十二漢口電　鮑文樾十二日上午十時乘特快車返平、謁張學良、聞數日後仍將來漢、

張鼎律師受任常熟楊朝序監護人楊肥生女士常年法律顧問並代表啓事

茲受上開當事人委任常年法律顧問嗣後一應法律事宜悉依法應盡保障之責並委託聲明事項如下肥生於本年八月十五日經親屬會議選任爲楊朝序監護人如有事前朝序在外締約面件債券或作保證等事概作無效以後朝序一切法律行爲非經監護人同意不能生效委託聲明前來合爲代表聲明如右

王建春　汪承寬　汪汝枚　律師代表義豐泰油酒南貨號宣告清算召盤通告

茲據上開當事人面稱前開設義豐泰號於北四川路近因營業不振益以受一二八戰事影響不能維持委託清算召盤等語據此合代通告凡與該號往來各債權希於登報日起十四日內帶證來所登記以便攤償逾期概作拋棄至各債務人亦務於上開限期內將欠款交來否則從事訴追再該號現擬出盤如有受盤者來所接洽此佈

事務所上海小西門外　電話南一二五九

王友林　張宗載　律師代表九裕堂主陸夢平君聲明退保啓事

茲據上開當事人面稱前由本店賬房楊清泉及跑街唐一濤二人以九裕堂名義及鄔人名義在外替人担保者爲數頗夥鄔人大都未悉底蘊現楊唐二君相繼去世深恐嗣後發生糾葛爲特委請貴律師代表登報聲明所有前以九裕堂名義及鄔人名義在外替人担保者一律聲明退保嗣後概不負責等語前來據此合代表登報聲明如上

王律師事務所梅白格路祥康里七十一號　電話三五五一六號

張律師事務所甯波路二八二號　電話八一一一四號

顧憲章律師代表普天橡膠廠周慶祥受租普大橡膠廠啓事

茲據上開當事人面稱現向英租界華德路源昌里大橡膠廠主劉文生租到該廠基棧房機器生財牌號及店基等負責理整頓換號加記或變更製造經營方法概與劉君無涉其外界不明應請顧律師代爲登報聲明等語前來據此合代登報公告如右

事務所寧波路四〇號上海銀行二樓二六號　電話一七五五八

禮明　何樂滿　樊克令　律師公館通告

本律師公館於本年九月一日起解散合夥樊克令律師仍以禮明樊克令律師公館名義繼續執行律務於上海圓明園路念一號阿樂滿律師於十月一日以前暫在原處辦公一俟事務所覓定再行佈告諸希

公鑒　樊克令　阿樂滿　同啓

上海第一特區地方法院公告

案據森律師代表邱省三之子邱啓元（卽大一）聲請執管下列各項地產等情據此合行登報公告如有人反對邱啓元執管前列各項地產者限於登報最後之日起十日內到院聲明反對理由逾期本院卽准邱啓元之聲請發給執管證特此公告

計開　英册道契二號省三戶六分九釐九毫　英册道契七九四三號省三戶六畝〇五釐二毫又英册道契三八七八號四畝〇〇二分四釐七毫　英册道契七二八號省三戶……合計十一畝〇八分五釐

京滬　滬杭甬　鐵路管理局續增十四車站辦理貨車負責運輸廣告

啓者本路前以鑒於鐵路辦理貨車負責運輸安全及裨利社會之要圖爰於本年九月一日起先於南京南京江邊上海北站麥根路上海南站日暉港南星橋及閘口等八站復於九月十日起續於杭州城站長安山門拱宸橋等三站先後辦理整車負責運輸業經分別列登各報公佈實行在案茲准自九月十五日起於龍潭鎭江鎭江邊丹陽常州無錫蘇州崑山吳淞貨棧松江嘉善嘉興硤石長安等十四站亦辦理整車負責運輸其他各站仍暫照向例辦理欲知詳細情形請向上述各站站長或本處商務課面詢函詢均可此佈

車字一一／二一

京滬　滬杭甬　鐵路管理局歡迎客商直接報運貨物廣告

啓者本路爲辦理貨運迅速便利起見歡迎客商直接向本路報運貨物本路各站站長貨員及關係人等均經本處嚴令告誡對於客商報運時務須竭誠招待貨物到達隨時裝卸毋令延擱並予客商以種種便利運費悉照定章收取請查照正式收據付欵凡遇必須收取檢查保管等費亦均依照規定收取決不使客商負擔無理之耗費如有額外需索或貪污不法情事請向本處商務課（電話四六二〇〇號）或各站站長函詢或面洽當卽詳細奉告此佈

車務處奉命謹啓

教育部備案　教育局立案　建國中學續招男女生

本校新生報名早經截止茲因遠道學生紛紛函請展期爲念學生學業計特再展期招生凡有志向學者請隨帶證件及報名費二元向法租界拉都路雷米路本校報名隨到隨考（附章程）函索附郵一分詳章須郵五分本校舊生於九月一日開學新生希卽到校

附告（一）本校附設建國小學於法租界康悌路榮市路口各級尙有餘額報名從速（二）本校特設獎學金凡投考初中一二年級而家境不佳者得減免學費

校主　鄭洪年　代校長　袁業裕

中央審查黨義教師資格委員會通告第二號

爲通告事案奉中央訓練部函開本會原爲愼重人選以促進黨義教育之發展嗣因規定過嚴致檢定審查行之年餘仍鮮成效現在黨義課程在專門以上學校取消獨立地位訓育主任似無審查之必要經第十六次會議議決定取消大學及專門學校黨義教師資格之審查將所存請求審查人員之各項文件及證書一律發還並呈報結束外特此通告

中國國民黨上海特別市第一區第六次全區代表大會祕書處通告第三號

爲通告事案奉區執行委員會決議本區第六次全區代表大會定於九月十四日下午七時借市黨部三樓會場舉行希各分部代表屆時攜帶出席證明書及黨證准時出席爲要除函通知外特再登報通告

祕書葉冠千　中華民國二十一年九月十二日

送禮最宜

品質高貴　價錢公道

蘭勃脫白脫蔔公司著名出品

永安公司

十四週紀念大減價

優待日

祇有今明二天

幸勿錯過機會

MERCURY	長統藍球鞋（黃白俱有）	特價每雙二元半
CONQUEST	生膠底籃球鞋	特價每雙三元半
RAMPART CHAMPION	短統網球鞋	特價每雙二元

蔣蒞漢未三月　剿匪已告一段落
捷報甚多初步計劃完成　整理地方的工作將開始

本報十二漢口電　總部十二日上午九時、在綏署大禮堂擧行擴大紀念週、到總部及武漢黨政軍警各機關荐任或少校以上職員五百餘人、蔣總司令主席、領導行禮後、作長時間訓話、原詞在整理中、茲紀大要如次、（一）上週剿匪捷報甚多、東邊的皖境我軍巳克麻城、西邊的鄂東我軍巳收復赤匪豫鄂皖三省偽蘇維埃所在地的新集、洪湖中的搜剿、不日可完全告成、鄂南方面的孔匪荷龍部巳受重創、其少數殘部逃往贛邊、預計再有十天、即可蕭清、囘憶本席是六月二十八日到漢口的、在不滿三月的期間、對湖北剿匪第一期計劃巳告一段落、這都是各同志各將士努力的結果、希望大家抱定決心、振起精神、再拿三個月的時間從事整理地方的工作、這就是我們第二步的計劃、實現（二）剿匪既巳告一段落、政治的設施就要立即趕上、經濟政策就要確立、我們對湖北目前根據事實需要所決定的經濟政策就是「復興農村」和「安定社會」兩條原則、無論政治方面黨務方面軍事方面通通要按照這兩個原則切實去做、譬如最近本地房客的減租運動和各廠工人正在醞釀的要求增加工資的事、這都是與我們的經濟政策有切要關係的、減房租和加工資兩件事都是要根據實際情況決定、如果不合理的減租而使房主收不到應有的利息、而不願投資於房產、或者因不合法的要求增薪而使資方受不起虧累、以致工廠關門、這就是動搖社會的經濟基礎、我們認為是不可行的、希望黨部政府對於此等事實特別注意、要努力施行必要的經濟政策、（三）本席來漢後、時常看見各馬路多巳破壞、水溝蓋多巳散失、街頭巷口多不整潔、門崗警士多欠威儀、這種地方看來好像小事、其實所關甚大、各位多有到過日本的、日本人的清潔整齊是很不錯的、本席在日本時、曾聽某校長說過、日俄戰前、日本的東鄉大將曾訪俄國海軍高級司令於俄軍艦、在東鄉離艦時、用其白手套摸一摸俄艦上的水管、同來一看、白手套上着了很多鐵銹、因此日本人知道俄國軍隊的腐敗、而敢於同俄國龐大的陸軍作戰、並因此獲得最大的勝利、我們現在可以說六千萬人的日本敢於一再侵略四萬萬人的中國、也就是看透了中國人是不整潔的、腐化的、不振作的、我們如果不能痛改懈惰腐敗的習慣、力振奮發有為的精神、亡國滅種即在目前、甚麼剿匪抗日都是不成功的、（四）本席向來辦事的經驗、趁此機會向大家一言、我做事的祕訣第一是「由小而大」、譬如一個機關、總要先從小規模少數人幹起、事業愈擴充、範圍才增大、否則徒掛空招牌、是毫無用處的、第二是「利用舊物」、近來的風氣是說尚新奇、好買洋貨、這實在是亡國的心理、其實只要整理舊有的東西、什麼都夠用了、所以我敢說中國是不窮的、人人變用國貨、處處利用舊物、這對於國家經濟上是有很大的利益的、今天在　總理紀念週和大家說這一些粗話、其實這些粗淺的話就是大家做人治事的「家常便飯」、所謂「得之則生、不得則死」、希望大家躬行實踐・不僅以此救湖北、而且以此救中國、

屬生、楊永泰、賀衷寒、耿伯釗、彭介石、主席楊永泰、張難先、因臨時奉令出外調查、未能出席、討論要案為調查武漢三鎮戶口辦法、大致巳決定、俟呈准總司令後即實行清查、

本報十二漢口電　總部十二日令省府、以湖北行政督察專員管轄區域及專員公署駐在地縣名業經制定公布、並經任命唐肯程汝懷廣典書石毓靈雷嘯岑等五員為二三四五六七等五區行政督察專員、分令馳赴任所、遵照專員公署組織條例迅速組織成立、按照剿匪區內各省行政督察專員公署條例第十一條之規定、行政督察專員應由省政府加委兼任駐在地之縣長、所有巳經任命之唐肯等五員省府應即接照條例暨駐在地縣名迅即分別加委兼任縣長、並行知各區所轄之各縣政府知照、仰即迅速遵辦、又第

偽師長　郭炳生投降　所部全數効順

中央十二南昌電　總部令、頃接吳師長奇偉十二日電稱、赤匪第三軍團第五軍第二師長郭炳生十一日派人投書請降、經查無偽、當即派員偕來人往接收、十二日該師全部已到達樂安城、經指定地點、令其駐紮、此雖係該偽師長深明大義、要亦我中央恩威所感也、餘容詳報等語、叠由何總司令電復吳師長、令其對郭師妥為撫循安頓、並先獎以現洋一萬元、以為投誠自新者之倡導、特電奉聞、贛粵閩邊區剿匪總司令部文（十二）酉

鄂黨政委會昨開例會

本報十二漢口電　黨政會十二日下午三時擧行第八次例會、出席委員張

九師電告　追擊藏兵已過巴塘　恢復失地十餘處藏大敗

本報十三南京電　青海省府京辦事處十二日接九師參謀長電告、我軍追擊藏兵、巳過巴塘六十餘里、恢復失地十餘處、藏兵大敗、

青海調查專員今日啓程

本報十二南京電　青海調查專員高長柱十三日赴平、取道陝甘入青、據談所有調查事項、巳擬定計劃逐步工作、預訂三月後返京、呈報中央作改革邊陲參考、

本報十二南京電　參謀本部康藏研究會、原定十五日召川青甘滇各省代表、解決康藏糾紛辦法、惟甘滇代表尚未到、將延期擧行、

中央紀念週　石瑛報告：京市教育概況

中央十二洛陽電　行都中央黨部及國府、十二日晨九時分別在中央黨部會客廳及國府大禮堂、擧行紀念週、

中央十二南京電　中央黨部留京辦事處十二日晨九時擧行四十三次紀念週、到中委顧孟餘、葉楚傖、石瑛、蕭吉珊、蕭忠貞、王祺、李宗黃、方覺慧、黃復生、等及全體職員六百餘人、顧孟餘主席、行禮如儀、石瑛報告京市教育概況、略謂京市小學教育之不發達、殊出人意表、查十九年度京市教育局統計、全市學齡兒童七萬七千餘人、但在市立或私立小學者、僅一萬餘人、在私塾之兒童估大半、而全市失學兒童有三萬餘、所以一般人說、有子弟者、其求學之難甚於謀事、故設法救濟、實不容緩、下學期起、添設簡易義務小學三十校、各校均採半日制、每校四級、每級五十人、約可容六七千人、並將三牌樓等處小學、增加學校、亦可多收一千人、至教費增加、除開辦費一萬餘元外、計每月需增加一萬元、倘能從此擴充、年年遞進、則於三四年之後、當可使全市失學兒童、都有求學機會、又據十九年度的統計、全市教育經費、用於市校者為三十三萬餘元、而市校學生總數為一萬二千餘人、計每人每年需教費二十七元、若以此為準、而欲使三萬餘失學兒童全受教育、則教費須年增加近一百萬元、方能濟事、但以京市目前財力不能做到、故此次添設簡易義務小學、是以較少經費、救濟多數失學兒童、不但公家經費較少、即個人担負亦輕、此為貴族式之教育制度下、力求平民化的一種表現、至京市補習教育、又可分（一）開辦民衆學校、（二）籌備識字運動、（三）創設成年補習學校、（四）改進婦女職業補習學校等、均在積極進行中云云、

皖匪亦瀕絕境

本報十二徐州電　皖匪退麻城、據楊家店、得豫鄂匪四師衆來援、我軍與血戰兩夜、出奇兵抄匪背、十一日攻克、匪三五落荒不成軍、此役為皖西空前大戰、

本報十二蕪湖電　被攜桐城縣長廣育英、仍置身歷屬黃泥河張匪巢內、待遇尚優、外傳加害不確、桐縣府派葉隊長率警二人往探獲面、尚留一警件廣、二人囘縣、至廣及男女肉票百餘釋放問題、張匪欲請省府一、收編、二給彈、三、不他調為條件、但省方巳早電派唐旅馳往會同有關各縣警團大舉圍剿、肅清可立待、

本報十二漢口電　省府十二令催各縣長呈報禁烟情形、新委人員限半月內調驗、

本報十二漢口電　民政廳長朱懷永出巡鄂中、業經行抵仙桃、為指揮便利、決在仙桃組織民政廳長行署、以資辦理一切、其組織簡則及工作人員均經確定、

五區行政監察專員駐在地原指定為安陸縣、茲為便利肅清邊區匪患計、總部特改定隨縣為該區專員駐在地、又其餘六區專員巳內定、日內可發表、

報告書內容　又來一揣測

國新十一倫敦電　今日此間人士極注意於星期觀察報所揣度之國聯調查團滿案報告內容、據稱、報告內當含有下列各要點、（一）關於在滿合法權益在一九三一年以前所受之損害不足成為嚴重問題、（二）中國在滿洲之主權雖不能成為問題、不幸中國在滿之官府與其責任未能完全相稱、（三）滿案最良解決辦法莫如在中國主權之下、成立某種方式之自治、（四）關於日本在滿經濟與軍事權益之適宜保護一事、應給予日本一種保障、使今後不致再有一九三一年以前之情事、（五）為造成適當機關、實行前述第三第四兩原則起見、應由日本中國及與遠東有關係各國在明年春初共開會後、該報並稱調查團報告並不如前此所揣測之足以「直刺日人之心」、其所建議乃一本於保障日本經濟權益與中國政治權利而謀各方妥協之志願、預料此項建議不致使日本退出國聯云、

外債本息按期撥付　日人雖封奪鹽稅　政府仍力維信用

宋財長昨發表聲明

本報十二南京電　報載外交部因日本截留東省鹽稅照會英美法三國政府消息、據政府方面負責人員聲稱、最近數日內外部並未發出上項照會、英美法為與鹽稅借款有關係之國、政府前曾予以通知、促起其注意、至謂我國因受截留鹽稅影響、致難如期償付借款一節、並非事實云、

國民新聞社云、頃據財政部長宋子文發表、本日報載外外部關於日人截留鹽稅事、致美英法三國照會內容、頗有失實處、按外部係用同式照會連同證明附件、分致美英法三國政府、通知自四月間東三省被日人攫奪後、迄未有款匯寄、充債付鹽稅担保各外債基金、總計日人封奪之外債基金至八月三十一日止、約達一百七十四萬六千一百餘元、照會內曾有此種封奪外債基金之舉大足以妨害鹽稅担保各外債之安全、其事甚顯、查本年九月間即有大宗付款到期、且日人此種劫奪行為並足以損害國民政府應付其他債務之能力、茲因鑒於貴國人民執有鹽稅担保之債劵、爰請貴國政府注意東三省各鹽務稽核分所被奪後、造成之嚴重局勢等語、宋部長又否認政府曾考慮將九月份到期各款展延償付之說、謂鹽務稽核所業巳發出訓令、撥付九月份到期利息、計英法洋債四萬五千磅、克里斯浦借款十一萬五千鎊、又到期本金計英法洋債二十五萬磅、惟宋部長亦力言日本封奪借款基金後、政府應付債務之為難、當此國府將繼續盡力維持鹽稅担保各債信用之際、乃日本軍閥封奪應屬債票持劵人之款、巳歷六月、堅不肯解、況前此攫奪鹽務稽核分所時、曾有聲明至少當將應償債務之款照常匯幣、今乃頓食前言、誠屬極不公允云

電慰陳英士夫人

本報十二南京電　陳英士長子駪夫九日在杭練習飛行失事、賚志而歿、十二日中央常會談話會決定電英士夫人慰問、

瑞使回任視事

本報十二南京電　瑞使賀德曼回任視事、十二日照會外部、轉知各司科知照、

譚故院長郵票

元旦發行

本報十二南京電　譚故院長紀念郵票、定元旦發行、

財部裁員發表　一百二十九人

本報十二南京電　財部裁減人員、共百二十九人、除發給九月份薪十天外、另發遣散費一月、被裁僱員巳發給、其餘日內即發給遣散、

中大聘定各系主任

本報十二南京電　中大校長羅家倫、十二日聘定鄒樹文為農學院長、各系主任人選巳確定者、有文學院中國文學系主任汪東、外國文學系范存忠、哲學系宗白華、史學系史剛伯、法學院政治系洗繁、教育學院教育學系常道直、工學院土木工程系林啓庸、機械工程系余乘時、電機工程系許應期、建築工程系劉福泰、各院系教授、正在徵求同意中、

本報十二南京電　中大十二日開放全部宿舍、羅家倫主行政統一、以後各院不能直接向會計組支付經濟、甄別委員會定十三日討論開除學生請求給轉學證書問題、

社評

語言（爲民族五種力之一）（二）

樸

從歷史上研究「語言」、這種研究方法、極其繁細、非數千字或萬餘字所能盡、且記者亦無有此種「語言」專門學問、不過本一己之所見、論其大概、固不値專門家一笑、但是中國學殖衰落、全國內尋不出幾個「語言」專門學者、多數人對於「語言」、只能之而不知之、記者本一知半解之見、不辭固陋、敷淺的論列一下、第欲引起一般人注意「語言」關於民族的重要、而不盲從以羅馬字替代漢字之主張、因此先由「語言」的原始與變遷、求歷史上「語言」之痕迹、

（甲）語言的原始

人類所以異於動物、以其有繁複的「語言」、然後因「語言」制爲文字、以發表意見、紀錄事物、垂久行遠、於是人類的進化、日愈文明、這種繁複的「語言」、究竟從何而來、記者在文字學中、得了兩個來原、（一）自然的聲韻、（二）效物的聲韻、

（一）自然的聲韻、原人時代、不能「語言」、只能發出一種無意識之聲、這種聲發於喉、收於喉、初無多種變化、便是元音、例如「啊」這個聲、便是最初的元音、我們發這個聲時、縱然延長幾分鐘、仍是不變的、後來人類的生理機能進步、自深喉而淺喉而舌而齒而唇、聲的變化遂繁、而發聲而送氣而收聲、聲的變化愈繁、聲成文而爲韻、有長短高下清濁、而韻的變化繁、有四韻四呼、而韻的變化愈繁、由各種不同的聲韻、組成有意識的「語言」、有許多的「語言」完全根據自然的聲韻而成、例如「旺」「嗥」「吒」「吒」「呼」「吸」「嘔」「吐」等字、（略有百餘字、茲不具舉）皆由人身所發出的自然聲韻而爲「語言」的聲韻、至於今日、雖聲韻已有流變、大致尚可推尋、不僅如是、凡「語言」一有寬弘廣大的意義、皆有寬弘廣大的聲韻、如「弘」「廓」「宏」「薄」「矗」「洪」「廣」「寬」「蕪」「荒」「高」「大」等、凡「語言」有幽眇纖小的意義、皆有幽眇纖小的聲韻、如「小」「低」「窄」「眇」「微」「隆」「細」「幽」「狹」「纖」「么」等、其聲韻發出、皆有自然的趨向、所以自然的聲韻、即爲「語言」的聲韻最初起、

（二）效物的聲韻、效物的「語言」中有許多聲韻、是效物的聲韻、如狀詞中的「淅瀝」「的答」等「語言」、是顯而易見的、至於名詞中、如「金」似敲金的堅脆聲韻、「銀」似敲銀的柔膩聲韻、「銅」似敲銅的洪大聲韻、「鐵」似敲鐵的堅實聲韻、「錫」似敲錫的微弱聲韻、他如「火」古音讀爲虎、象火炎上呼呼的聲韻、「水」古音讀爲澌、象水下流澌澌的聲韻、「渾」的聲韻、象水渾渾的聲韻、「烈」的聲韻、象火猛烈的聲韻、其他如此一類的、不勝枚舉、大概這種「語言」的聲韻、都是模倣而來的、

由元音變成各種聲與各種韻、由各種聲韻、組合起來而成音、由各種不同的音、表示人類的意見、而成爲種種「語言」、聲韻即是「語言」的符號、聲韻本出一原、所以最初的「語言」、本是統一的、後來經過許多聲韻上的變遷、才造成現在複雜的狀態、

軍縮會徒勞無益●

墨索里尼主張德法有同等權利
和約簽字國無一企圖眞正軍縮
法覆照婉轉拒絕德要求

意首相慨乎言之

柏林十一日電　今日全德報紙莫不轉載意相墨索里尼所著一文、並附以好評、該文載於昨日柏林波森報、明白聲稱德國對於軍縮問題之見解與要求、完全正當、首溯德國備忘錄之由來、謂此項備忘錄、喚起法國猛烈反對、但英人靜默旁觀、意國輿論則同情於德人要求、繼稱此全部問題、在德國加入國聯且爲常任理事之時、當以新目光觀察、因其時已公認德國與他國有同等之權利與責任故也、繼之濟迦諾公約、德法同德英意之保障、其意即將德國置於法國同一水平線上、使兩國負有不相攻擊之同樣義務、但若一方侵犯、則俱享有自衛之同樣權利、雖然目下縱有種種經過、乃德國仍留居於二等國地位、自非事理之平、墨氏嗣乃痛斥軍縮會議、稱爲徒勞無益、自始即遭傾覆之禍、此時歐洲正充滿向來未有之軍備、與戰爭聲浪、凡爾賽和約各簽字國除意國外、無一企圖眞正軍縮、故亦無一遵守和約規定者、德國要求、由於日內瓦會議失敗而起、實理所當然、故軍備苟不減縮、則德國當然有自行武裝之權利、此種平等權利無可訾議、否則將使德國被黜於國際之間所以此時欲免德國之不出席軍縮會議、不得不承認其在軍縮問題上平等權利、最後墨氏又表示意見、以爲德國固可達法律上之平等、但亦負有責任、當向世界表示其盡力維持和平與合作之誠意云、（國新）

法致德覆文送到

柏林十一日電　法國答德國要求軍備平等之覆文、今日已由駐德法大使送交德外長牛賴賓、官場不願批評此覆文、惟謂德國要求、以能以進行牛賴賓所宣佈政策爲根據、德國定能以清白良心、與沉著決意、謀取國防軍之改組、而堅持德國應與他國有同樣軍備之權利云、政界謂德國似表示如法國覆文不於軍縮會復開以前、開放解決德國要求之門戶、則德國將不出席於日內瓦軍縮大會、（路透）

柏林十一日電　法國答復德國要求軍備平等備忘錄之照會、已於今日下午由法大使廳送達德外長牛賴賓、全文將於星期一夜間在柏林巴黎同時發表、惟其內容法報所預測者、既公認爲眞確、逆料發表後、亦不致引起世界驚異、故法報此時僅紀載簡單事實、並重復申述德國之平等要求、有絕大多數民意爲後盾、日前外長牛賴賓曾稱倘拒絕德政府完全坦直交換意見後、將使德國遇一新局勢、致有另行定奪之必要等語、蓋目下政局依然混沌、德總統延見國家社會黨與中央黨及巴威國民黨領袖之後、初定星期二、嗣改星期一、今又進展延至星期四、其時勢將在國會結束辯論大政方針之後、因此國會可免解散之希望又生、遂致全國目光方傾注於內政、暫時視法國復文爲次要矣、（國新）

十二日柏林電　德政府對於昨日由法國大使廳送交德外長紐拉特關於軍備問題之照會、似尚未考慮完畢、今日午後、巴本總理在國會中發表之演說、雖將述及軍備問題之概要、但對於昨日送交德政府之公文、將不肯接提出答辯、德國政界方面、謂法國照會措辭雖甚謙恭有禮、然對於德國提出之要求●則明白加以拒絕、承認軍備平等權之原則一事、則在法國照會中、已遭駁斥、因此德政府將不參加本日在日內瓦召集之裁軍大會國防預算委員會議、由裁軍大會會長漢德森發起、將於九月二十一日在日內瓦開會之裁軍大會委員會、德國亦將不復參加云、（哈瓦斯）

英國欲挽救危機

倫敦十二日電　據可恃消息、英國官場對於法國照會之文字、認有具有妥協性、且留有政治調停之餘地、但必須柏林方面能平心和氣改取緩和態度而後可、英國政界又宣稱、首相麥唐納十分關心於英外部應付此項事件之態度、此種態度之要點、乃在於期望挽救裁軍大會之危機、英國或正在考慮在裁軍大會復開以前、由歐洲主要國家與德國作豫備談判云、（哈瓦斯）

日本北海道大水災

平原三分之一淹沒
損害逾日金六千萬

東京十二日電　北海道大雨後、發生空前之水患、鐵路軌道有數處受損、故已停止通車、被淹之地約十二萬英畝、損失逾日金六千萬元、有屋五十所完全被毀、另受損者頗多、致多數農民無家可歸、迄今死者七人、（路透）

東京十二日電　北海道各地自八月十五日連日下雨、全境平原三分之一、已成澤國、據當局調查被害程度、水浸居共一萬四千戶、流失或倒壞者四十四戶、人民死者八、傷者三十一、道路崩壞之所五百三十六處、損害七十一萬圓、橋梁破損四十處、其損害七十九萬九千圓、河岸之損害二百四十三萬圓、西山內務部長申請北海道長官組織水災救濟會、長官昨晚十時半起回任地、（日聯）

德解散國會

議會中通過不信任案
興登堡卽發表解散令

十二日柏林急電　國會今日被解散、續電云、社會黨提出動議、促速取銷一切緊急命令、於是國社黨動議延會、以便考慮大局、而興登堡總統解散國會命令、卽繼以宣布、今日國會集議之佈置、因社會黨決議提出取銷一切緊急命令動議、而遭破壞、總理巴本本擬演說政府之經濟程序、按諸國會定例、社會黨之動議、旣無人反對、則必須立卽予以辯論、國社黨乃動議延會、以便考慮大局、國會繼乃辯論共產黨所提出不信任政府並要求取銷一切命令之動議、經五一三票對三二票通過、僅五十人未投票、當國會投票之際、巴本總理卽通知興登堡總統、總統不欲聆其詳言、於是巴本乃離國會、未幾、總統卽發表解散國會命令、（路透）

馬恩大戰紀念 赫禮歐唱和平論

美國所贈紀念碑揭幕
「法國設法避免採用武力」

巴黎十一日電　今日爲德法歐戰時馬恩大戰之十八週年紀念日、今日法總理赫禮歐於參加美國所贈紀念馬恩大戰紀念碑之揭幕禮時、特喚起法國人士對於此戰應「永記勿忘」、赫禮歐於演說時稱、凡忠實的無所偏袒的人士、皆應了解法人對某方危險性之表示感受不安之理由、吾等並無採用武力之意、吾等僅希望能安居於和平之中、吾等甚願與昔日對法作戰者成立妥協云云、關於外傳法國有作戰準備之說、赫禮歐極力設法闢謠、稱法國之一舉一動、完全以和平爲宗旨、法國現極力設法避免因外界不穩之表示、而趨向採用武力、因武力之爲物、將一發而不可收拾也、其次赫禮歐對於美國表示感謝之意、因已用暴力破壞之秩序、又復經美政治家設法予以恢復、赫禮歐繼稱胡佛總統對日內瓦軍縮會議提出之議案、卽足證美國偉大之精神、法國對此提議、極端遵重、且仍在繼續考慮中、因法國願以有效之行動、與美國採一致動作也云云、其次美大使愛奇起立演說、謂紀念碑實爲美法諒解及友誼之表徵、且爲一種眞理之表示、卽凡屬公理必能得羣衆之擁護云云、（路透）

杭徽公路將通車

杭訊、杭徽公路爲浙皖交通要道、中經山路、故工程難期迅速、自杭州至餘杭、及餘杭經臨安至化龍兩段、已由杭餘、餘臨兩商辦公司建築通車、自化龍經橫塘藻溪、以達於潛一段、經由前省公路局通車營業、其昌化至昱嶺關一段、山嶺崎嶇、築路較難、現經公路工程處積極施工、卽將建築完成、十一月底卽可全段通車、皖省方面、亦正積極進行、將來皖省商運、均可由此直達杭滬、營業發達、可操左劵、公路管理局爲發展業務計、擬將臨安至化龍一段、收回官辦、一面決定與商辦公司辦理聯運云、

張中立到錫檢閱

遣散老弱警士

（無錫通訊）江蘇省緝私隊、自改隸財政部稅警局後、委張中立爲局長、將全省緝私十一大隊、改劃爲八大區、於九月一日實行、張氏於前日由滬出發、先赴常熟、檢閱第七區官警事畢、昨午三時、乘輪轉道來錫、檢閱第八區、先期陳區長已將所轄部隊、調集來城、侯檢閱、張到後、略爲休息、卽開始檢閱、檢閱後、親向官警訓話、並將老弱警士每名發餉銀洋十六元、卽日遣散、今日上午六時、復點驗商巡隊、至十一時許、始離錫赴鎮云、

主計處擬定全國統計總報告

本報十二南京電　國府主計處統計局、已將各機關彙送全國統計總報告材料、應用表格、全部草案、擬訂完竣、爲求精詳起見、由該處函聘名譽專門顧問、張其昀翁文灝等三十餘人、商請指正、

監院彈劾皖北辦賑人員

中央十二日南京電　監察院監委周利生高一涵、彈劾皖北辦賑人員舞弊、經王魯政田炯錦邵鴻基三監委審查通過、已由監院依法移付懲戒、並呈國府、請派大員徹查全國水災救濟會賬目、十二日並發表彈劾案原文、長千餘言

黃秉衡到廈

本報十二廈門電　中央航空署長黃秉衡到廈、據謂此行無任務、

九師秋季校閱

本報十二徐州電　第九師十二日舉行秋季大校閱、

兩魚雷艦停駛

本報十二南京電　海部以魚雷艦隊列字張字兩艘、年久失修、十二日特呈行政院准予停駛、

捐輸救國基金

內部擬獎勵辦法

本報十二南京電　內部擬人民捐輸救國基金獎勵辦法、凡捐金在五千元以上者、一律予以嘉獎、十二日呈行政院核行、

首都後援會開會

東北救國軍

本報十二南京電　東北國民救國軍首都後援會、十一日開首次執委會、推舉沈苑明等七人爲常委、石瑛等爲保管委員、濮仰山等爲徵募委員、

實部恢復滬漁業指導所

本報十二南京電　實部十二日恢復滬漁業指導所、咨滬市府轉飭辦理、

各省市染疫報告

本報十二南京電　衛生署據各省市調查報告、本年染疫二十九縣、以永濟最重、死三二一三人、臨晉夏縣解縣次之、山西全省死一二三八人、

蕭仙閣談宋治察方針

本報十二南京電　宋哲元代表蕭仙閣談、宋治察方針、除不用私人、不括地皮外、將以墾牧並重爲主、積極謀交通事業之發展、

蕭佛成將赴暹羅

本報十二香港電　蕭佛成代表政會賀暹羅新政府成立、擬下週首途、

宋美齡昨飛漢

本報十二南京電　宋美齡十二日下午二時率男女隨員各一人、乘塞可斯機飛漢、

本報十二漢口電　宋美齡十二日下午五時許乘塞可斯機由京抵漢、

田桐靈柩回籍

明日經過下關

本報十二南京電　田桐靈柩回鄂、由滬輪運、十四日可抵下關、各機關將分別致祭、

本報十二南京電　居正將由滬赴漢、參加田桐公葬禮、事畢即返京、

本報十二南京電　石瑛有十六日赴漢、參加田桐葬禮、並謁蔣請示、

夏元瑮辭鄂教育廳長

本報十二南京電　新任鄂教育廳長夏元瑮、十一日由平抵京、將謁朱長辭職、夏謂平大已定十六日開課、謁朱後、仍回平任教云、

制止贛徵郵包稅

本報十二南京電　財部十二日呈行政院、嚴令制止贛徵郵包稅、以重法令、而重稅制、

興化同鄉請懲辦何顯祖

中央十二南京電　閩興化同鄉因該縣駐軍何顯祖部加捐勒稅、種烟殃民、並九月一日因收烟捐用兵、包圍該縣東沙鄉、造成慘案、特組織救鄉會、請願團、推余炳文等爲代表、十二日向行政院請願、並呈文請求（一）由政府卽電令閩省府、將何褫職拿辦、（二）電十九路軍迅派隊入駐興化莆仙、由文祕書代見、允轉達院長、十二日午、該請願團招待京市新聞界、請主持正義、作民衆喉舌、十三日並將至中央黨部軍委會及軍部請願、並分電漢口蔣委員長、及閩省蔡總指揮、以求解決云、

廣韶路易局長

本報十二南京電　粵漢路廣韶段管理局長辦事不力、鐵部十二日改派李仙根前往接充、派許寶駒爲祕書、

本報十二廈門電　六十師鄧旅八日再派兵援龍巖、被圍民團九日援出、並難民四千餘、退抵適中、龍巖城爲共匪再佔、

吳思豫請處分

因京中行辦事處被刦

本報十二南京電　京中國銀行城北辦事處被刦、吳思豫以防範無方、十二日呈內部報告經過及追緝情形、並引咎自請處分、一局長金斌記大過一次、帶罪緝兇、務獲破案、日來全城空氣緊張、警察晝夜出勤、務期破案、

京市黨部改選

執監委當選人預測

本報十二南京電　京市黨部改選決十五日舉行、有選舉權黨員六千八百餘人、能參加選舉者不過四千餘人、執委當選票額在百六七十票、監委須二百票以上、執委以方治張元良袁野秋谷正鼎劉凱鍾等最有希望、監委以崔唯吾賴璉吳保豐吳思豫等最有希望、

趙丕廉南下

本報十二濟南電　閻代表趙丕廉過濟赴京、據談係對并綏靖署事有接洽、并報告晉軍政情形、

本報十二徐州電　趙丕廉十二日過徐、談閻病愈、對中央絕對擁護、晉水災由省府積極救濟、余將長駐京、並將代表閻挽請汪入京、

常熟縣中拒長風潮擴大

本報十二常熟電　縣中學生拒長風潮擴大、十二日晨桑新校長采南被毆、學生呼號包圍、紀念週儀式未行、飯堂桌椅、校長室文具門窗玻璃、均有毀損、校務停頓、地方公團急電省請處置、

鎮江發現蝗蟲

本報十二鎮江電　鎮江發現少數蝗蟲、何廳長已令設法防治、

辛浦森盛稱我國救災工作

路透十二倫敦電　倫敦泰晤士報載近赴中國調查水災之辛浦森爵士所著一文、其中稱讚水災救濟會、中國技術職員偉大之援助、組織之能力、與夫勇敢有加、繼謂救濟會在揚子江北岸之工作受當地匪共之妨害、某次河南之匪共曾攻擊救濟會之辦公處、將所存之糧食現貲全行刦去、但匪退後、救濟會即募新員、復行工作、爵士估計揚子江北岸之工人、一個月中因匪共襲擊而喪生者、共有千名、泰晤士報特載社論、涉及辛浦森爵士之文、謂救濟會中國職員遇險而不畏縮、其勇武之精神、可於爵士文中覘之、

牛莊被架兩英人尚無蹤

英艦開抵牛莊

路透十二牛莊電　此間官場否認擄去二英人之匪要索贖款二十五萬元一說、實則匪方迄今尚未接洽、而日方竟傳出匪索巨款之說、乘以此爲惑事、蓋此說或將妨礙地方當局營救被擄者之努力也、夜間氣候寒、而被擄者衣着單薄、恐將飽受困苦、英艦桑威志號現已抵此視察、

路透十二北平電　英使署聲稱、外傳匪徒要索贖款二十五萬元、釋放鮑萊夫人與柯克蘭一節、實無根據、目下尚未能與匪接洽、故一切勸贖消息均不確、

路透十二北平電　此間接訊、牛莊當局現正竭力探覓被架英人鮑萊夫人與柯克蘭之所在、遼寧省「警廳長」與「總務長」均努力設法營救、「總務長」爲鮑萊夫人之父裴列浦博士之友、故尤急望二人能平安釋回、據此間所接最近消息、今除知匪衆挾二人向大石橋進發外、毫無線索可以探得匪之蹤跡、此間英軍艦桑特維號之艦長、乃注視該地大局、並無欲取任何行動問題云、

錫常秋蠶佳

均在九成以上

本報十二鎮江電　本年無錫武進吳縣等秋蠶、收成均在九成以上、

日魚雷艇到鎮

昨復開往下游

本報十二鎮江電　日魚雷艇四艘及巡洋艦昨由漢抵鎮、十二日復開往下游、惟巡洋艦停此、

雜電

本報十二南京電　蔣鼎文十二日午由漢乘江順輪抵京、謁朱培德等有所報告、晚返蚌防次、

本報十二南京電　王用賓前應蔣委員長召、赴漢商開發西北問題、十二日午返京、

本報十二南京電　監院因積案待理、特電促京該院祕書王陸一十二日、行就職禮、

本報十二南京電　財部十二日令參事兼總務司長鄒勉仁專任總務司長、參事遺缺派楊秉銓接充、另派楊同爲簡任祕書、

本報十二南京電　軍委會軍醫設計監理委員會、十二日開委員會議、討論軍醫改善事項、衛生材料廠之設立、及軍醫學校南遷等問題、

本報十二南京電　服用國貨辦法、十二日經內實兩部商定、呈行政院核奪、

路透十二北平電　保定第二師校學生、七月間反對新校長、盤踞校舍、抵拒警察、相持兩星期後、用槍棍攻擊警察、致死十二人、內有警察四人、學生領袖被捕後、現有四人已執行死刑、聞此四人、在中國共產黨中、担任重要職務、

本報十二北平電　張宗昌柩十二日運平、張妻及妾十五人、子女十八人均出迎、

路透十二北平電　張宗昌屍柩、今晨由濟南運至北平、將葬於西山、

本報十二漢口電　高法院院長史延程十二日視事、再定期宣誓、

本報十二香港電　鄭國有案、今晨會審、庭判被告有罪、但明日始判刑、判後始准被告上訴、

崑土販中途被拘

崑山通訊、張甫公安分局長王續盧人密報、大壁鎮有人販賣烟土、王局長卽派警前往查拿、行至中途王家埭地方、遇見余得桂王阿木二人、形色倉皇、當卽施以檢察、旋在二人身上抄出烟土二大包、帶局訊問、據供販賣烟土不諱、王局長卽備文申解總局移縣究辦、

蘇嘉路開工在即

蘇州通訊、蘇州至嘉興一段幹路、爲軍事上交通上所必需、經江蘇建設廳組織工程處、籌備開工、昨（十二）由建設廳電令此間縣府、着籌措十萬撥充工費、仰卽設妥擬具體辦法、限三日內報廳、

濮院到有大批難民

嘉興通訊、濮院今日下午三時許、到有大批難民、由旬寺步行來濮、鳩形鴿面、狀極悽慘、茲據調查所得、該批難民爲河北省蘄春縣屬人、數共二百九十二人、難民代表黃紫青等三人、持路憑至公安局等機關蓋印、各軍警機關得訊、卽派警前往彈壓、現暫住翔雲觀內、約於明日開拔、

駐日美大使要求內田更正紀事

——花旗銀行拍照問題——
日外交當局迴避取消手續

東京十二日電　美國花旗銀行前在大阪神戶大連瀋陽長春等各地分行、攝取該地重要建築物照相問題、今日美大使要求內田外相在新聞發表取消該記事、內田外相約以再行調查、實只迴避該問題、而無調查之必要、故外務當局似有拒絕之意、（電通）

英印談判

印人不屈服

孟買十二日電　甘地以同被幽禁之奈都夫人及拜爾台二人、充任代表、與印度對所派委員伊斯美大佐及薩邁斯伐尼勳爵、在布那區之行政公署內會晤、政府所派委員、通知甘地之代表、謂政府準備重行與全印大會合作、並謀印度將來之改革、但以甘地永久放棄杯葛政策及不從順運動爲條件、政府則可撤回特殊命令、並釋放現在獄中之甘地信徒五萬人、以相交換、全印大會同時受政府警告、如大會繼續採用破壞政策、則政府將採取必要之取締命令之方式、卽在現行立法制度中、採取此種威脅、不爲所動、故關於印度憲法改革之談判、似將成僵局、（哈瓦斯）

日艦隊檢閱

軍令部長出發

大阪十二日電　伏見宮軍令部長、今日下午三時抵築港、卽乘軍艦、因負有特別檢閱聯合艦隊之任務、故往住吉沖、聯合艦隊將於十三四日爲作戰工作、部長檢閱後、十五日在有明灣爲同樣工作、預定十八日全部告終、（電通）

薩爾區還德

來因河畔示威

柯白倫十一電　今日有十餘萬人在來因河左岸舉行大示威、主張以薩爾區交還德國、名員演說者頗多、皆切言薩爾與德不可分離、預料一九三五年按照凡爾賽和約舉行之公民大會、必將主張以該區歸德云、（國新）

西班牙貴族

出獄長流非洲

瑪德里十二日電　西班牙政府沒收貴族之田產而令若輩幾貧無立錐地後、仍不滿意、今正將貴族若干人放逐國外、今日有政治犯五十五人、均被控參與復辟亂事、多屬貴族、自此間獄中提出、由軍隊押送至西斐加狄士、廢王亞爾方朔之親屬二人、亦在其列、（路透）

匈京捕共黨

警察開槍傷人

匈牙利京城十一日電　共產黨徒、舉行示威運動、警察向人羣開槍、有持旗者受傷、某示威者還擊、不中、共有四十五人被捕、

日機未飛先破

東京十二日電　日軍部令各地鄉軍及青年團捐造之所謂愛國號飛機、已達六十餘機、昨日新瀉縣號之愛國號飛機已交陸軍試用、但機未上空、更先墜落、飛機大破、人幸無恙、（華聯）

航空界不幸

著名「飛行家庭」遭難
波蘭飛行家遇風慘死

▲胡金生　丹京十二日電　著名之「飛行家庭」胡金生夫婦及其二女、最近由紐約經格林蘭飛往愛丁堡、恐已於途次失事、昨日格林蘭之安馬薩利克地方、突接到胡金生等求救之信號、謂胡氏全家所駕駛之飛機已被迫降於格林蘭附近之海面、英運艦他而保爵士號於接到求救信號後、卽以全速力駛往胡金生氏電中所述之失事地點、但抵該地時、未見該機之踪跡、事前英運艦曾用無線電與胡氏往來通消息、約一小時之久、但其後卽未接胡氏消息云、

查胡氏之二女一名克蘆林年八歲、一名貞利年六歲、彼等於八月二十二日由紐約起程、當時各報皆爲之廣事宣傳、因全家飛越大西洋之舉、此尚爲第一次也、

該機於抵拉波拉多以前、飛行頗爲順利、但於飛行六百五十英里下降於格林蘭後、胡金生卽與地方當局發生糾紛、因當局謂胡氏降於格林蘭、並未得事先當局之允許、故不能不以外國人待遇、並令胡氏交納一千克羅諾之罰金、胡氏當卽照付、但格林蘭對於「偶然到達飛行過客」、並無供給燃料之準備、故胡氏以缺乏汽油、復遇新困難、其後胡氏設法覓得汽油少許、始能繼續飛航云、他而保爵士號於接到第一次乞救信號後、四小時內駛抵胡金生所指示之地點、但未見飛機蹤跡、查胡金生所乘之飛機、水陸皆可降落、故衆料此機在尋常海面上、可以行駛、其飛行裝置之尋常陸地降落器、則早已在諾伐斯柯夏卸下、由輪船運往愛丁堡、以備日後航空應用、（路透）

丹京十一日電　赫氏於八月二十三日離紐約、飛向蘇格蘭之愛丁堡、飛機中除赫氏夫婦及其兩女外、倘有同道者四人云、（哈瓦斯）

▲席維柯　華沙十一日電　今日下午、波蘭著名飛行家席維柯大尉、駕飛機赴柏拉格、途遇狂風暴雨、飛機顛簸於風中、其一小時後、卽翻落於地、席維柯與其同件均卽時殞命、波蘭全國均爲悼惜、據席氏近曾與影片公司簽定合同、赴柏拉格製影片若干種、柏拉格之行、卽爲此事、按席氏新近在環繞歐洲遊歷飛行比賽獲勝、（國新）

限期修竣南閔路

（松江通信）縣建設局、因滬杭省道限期竣工、南閔段亦經劃爲省道之一部份、自應迅限修復、特具呈縣府布告各田戶知照、定於本月八日起開工、大約四日可以竣事云、

蘇設墾殖專區

月內先行實地視察

鎮江通訊、蘇省江北沿海荒地、向爲土匪出沒飛蝗叢生之地、爲治安計、爲增加生產計、均應從速整理、現該項荒地、除鹽墾公司已集資開墾外、尙有未墾荒地一千三百餘萬畝、適宜植棉、省府已將該地劃爲江北墾殖專區、以提倡植棉爲主業、假定水利工程、全部完成、鹵氣盡退、每畝產籽棉八十斤、年可產棉一千四百萬石、每石籽棉、假定爲十七元、棉價共値洋一萬九千餘萬元、實可抵制外棉輸入之漏卮、該項計劃、假定五年完成、每年約需經費二千萬元、五年約共需洋一萬萬元、此非發行墾殖公債、或利用外資不可、刻已在省成立籌備處、以冷遹爲主任、繆斌秋李明揚爲籌備委員、修甲何玉書爲籌備員、從事精密計劃、開該處分事務、調查、測量三組、定於月內先組織調查團、實地視察、將來擬以集團農場之方式、爲實施之基礎云、

林主席昨午接見新聞界
報告內政與外交
汪病愈返京無消極態度
對日外交所傳未可遽信
下午參觀陳英士紀念堂

林主席在滬昨晨未外出、九時許接見吳市長及舊友外、又於近午接見各報各通訊社記者、對於日來國人所注意之各項內政外交問題、有所報告、茲將林主席所談各點、分誌於左、

▲汪即晉京　林主席謂、本人日前已與汪院長晤及、縱談甚歡、汪先生病勢已減、惟熱度尚未退盡、全愈後、當即返京、但現尚無定期、汪先生素負責任、在此國家多難之時、決不稍露消極態度、

▲勸陳銷假　交通部長陳銘樞、前曾來訪本人、當以陳氏請假、業已期滿、故勸其即日銷假返京、記者旋問是否另有其他重要任務、請其負責、林主席答、陳氏前曾向中央請辭部務、但未予允准、故陳氏返京、當然仍任交通部長、惟陳氏尚未表示可否、

▲改組閩省　關於閩省改組事、林主席語記者、本人未聞此事、且中央尚無此議、祇見日來報紙上有此紀載而已、惟閩省人民確曾向政府請願改組閩省府、本人亦甚望政府能積極整頓、使閩省政治得上軌道、

▲三中會期　三中全會已決將展期、蓋當此秋高馬肥之際、正國家用兵之時、政府現正積極剿匪、蔣委員長等各中委均將兵在外、如馳回出席、恐於軍事上有重大影響、且以前歷次全會、亦有展延至三月或半年者、

▲對日外交　記者旋又以昨日報載有我駐日蔣公使奉命訪日陸相及外相、曾提出所謂折衷辦法、是否確實、林主席答、此係外交問題、可詢之外交部當局、惟此係路透之電訊、或有不可完全置信之處、希望各位勿輕予信任也、

▲國民參政　關於國民參政之進行、林主席謂、該項條例草案、已由汪精衛先生等起擬、因此項條例、尚在縝密審核中、關係於國民之選舉、政府當取鄭重之態度、以免各省為競爭選舉而發生誤會云、

▲收復失地　收復東北失地、本人認為政府應做之事、而國民當亦熱切盼望、政府能公布具體計劃、更能希望政府能循序進行、以達目的、惟此項計劃、非但因事關軍事、不能公布、且關係國際間、至鉅故政府雖有所定奪、當不能為安慰國民、輕於公布、而引起意外之糾紛、至於下令討伐叛逆、原係一紙命令、旦夕可下、惟一切準備、究非易易、但政府當積極準備、不提艱難、以達此目的也、

▲孫即來滬　孫哲生先生本月二十三日即可抵滬、本人希望孫先生亦即晉京、共襄國事、伍梯雲先生病、已漸愈、胡展堂先生是否與孫哲生先生同行來滬、不得而知、

▲林即返京　各項重要問題談畢後、林主席更對記者等之工作、詳加詢問、並誠意訓勉、語至關切、末謂本人留滬三四日、即將返京、談畢、記者辭退、林主席更送出門外、

▲臨紀念堂　林主席午飯後於下午一時許、隻身乘黃居素之汽車外出、先至長浜路訪方外友本忠和尚、略談、旋即辭出至北京路參觀陳英士紀念堂之建築、繼赴呂班路訪葉恭綽、因葉氏外出未遇、旋至永安公司、更至西藏路大觀園浴室沐浴、至五時許始歸、途復至呂班路訪葉恭綽、晤談至五時五十分、始回寓休息、因之午後之往謁林主席者、如楊樹莊易培基戴愧生等多人、均未晤見、

汪宋將同行返京

代理行政院長宋子文氏因公來滬、尚未返京、昨據宋氏語中央社記者、汪院長在滬就醫、現已略痊、返京日期尚未確定、本人擬與汪院長一同返京云、

蔣蔡准明晨返閩

駐閩綏靖主任蔣光鼐及十九軍總指揮蔡廷鍇來滬、接洽閩政、業已事畢、准明晨十時許由浦東藍烟囪碼頭乘渣華公司輪船芝那卡拉號離滬、同返閩、現福建旅滬官民、均一致請求改組閩省府、並希望蔣蔡二氏對閩政加以改善、昨日本埠閩同鄉、業有宣言等分送各言論界、詞句非常激烈、

吳鐵城談話　張學良將飛漢

上海市市長吳鐵城近患肺管枝炎、但每日仍力疾至市府辦公、昨晨九時一刻、吳市長曾往金神父路訪謁林主席、談約一刻鐘即返市府、據吳市長語記者、張學良氏一俟天晴、即將飛漢晉謁蔣委員長、然後再至南京、外傳來滬說不確、

最新出版　日美戰爭與中國　石凡藤太著　方治　陶芳新合譯

本書係日本海軍軍人石凡氏所著・由方治陶芳新二先生在百忙之中會辛譯成，要知道日美戰爭爆發原因如何・不可不讀・要知道日美戰爭中俄英與其太平洋自治領之態度以及其他各國之向背如何不可不讀・要知道日美戰爭是否惹起第二次世界大戰，不可不讀・要知道日美戰爭日美雙方所探取之作戰計劃如何不可不讀・要知道日美戰爭出現於太平洋雙方海軍空軍作戰之勢力及其戰爭結果如何・不可不讀・要知道日美戰爭與中國國家民族前途關係如何・不可不讀・全書計十五六萬言・九月十五日出版・茲為便利讀者起見，每冊僅售大洋一元・關心國際問題與我國家民族前途者・宜乎人手一卷・

總代售處上海河南路六十號神州國光社

蘇州女科專家鄭燕山甥祝懷萱來滬
診所白克路珊家園人和里念一號電話九二六八〇
贈婦女病要覽　函索外埠附郵六分本埠附郵三分

時人行蹤

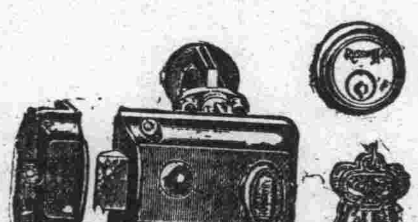
▲居正、吳稚暉、褚民誼、朱家驊、張乃燕、昨晚由滬乘十一時夜車晉京、

▲外交次長劉崇傑、昨晨由京抵滬、九時半赴祁齊路訪財政部長宋子文、對外交部照會英美各國注意日本藏奪鹽稅問題有所面洽、並於十二時往謁林主席、

九一八國難將到
▲籌備紀念大會　▲議決紀念程序

市商會等十五團體發起組織之九一八國難大會、昨日下午二時假天后宮市商會舉行第一次籌備會、詳情如下、▲到會代表　計上海市婦女救濟會林克聰、市黨部章萃葛、會計師公會趙祖慰、擁護國聯盟約會駱清華、警備司令部張秦際、市商會鄭澄清、全國郵務工會吳學範、上海市第一區市民聯合會張賢芳、律師公會戴繼先、總工會盧慕琴等三十餘人、▲主席報告　公推林克聰章辛葛二人為主席、紀錄楊振心、行禮如儀後、主席林克聰報告、略謂今天為九一八國難紀念大會第一次籌備會、本會業奉中央電文、囑本會分別通告各團體屆期派員參加、藉為東北被難同志誌哀、應請各位發表意見云云、旋即討論議案、▲決議事項　(一)紀念地點在少年宣傳團、(二)時間為九月十八日上午九時、(三)各團體應推派代表二人參加、(四)佈置、登報宣傳、臨時警備、(五)推定市商會及總工會、婦女救濟會、會計師公會、各大學教授聯合會為主席團、(六)其他八團體負責指導、(七)通告各團體下半旗誌哀、(八)定名為上海各界九一八國難紀念籌備會、(九)紀念程序略、(十)函各團體、分別通告所屬參加大會、議畢四時散會、

上海鎖公司



君欲裝堅固三匙門鎖請打電話四一一七四號至
即來代裝不取裝費還可保用五年
每隻廉售四元
北四川路二號

擁護國聯盟約會通電國聯會員國
日本破壞我領土完整
請根據盟約共同制裁

本市七十餘同業公會發起之擁護國聯盟約委員會、近聞絡聯參加者、已有一百二十餘同業公會、連日正積極進行實施對日經濟封鎖辦法、茲為喚起世界各國注意起見、特電國聯會員國、請一致根據盟約精神、對日經濟封鎖、原電云、國際聯盟轉會員各國代表公鑒、日本前陸軍大臣南次郎、於上年十二月二十日赴東三省視察時、曾對人謂今後祗餘一政權問題、此次事變、實為滿洲革命、其目的在驅除舊政權、本年一月六日、南次郎自東三省抵門司、對日本記者言、按照滿洲現狀、應產生最重要原則有三項、其一為滿洲自主、是日本之突以武力佔據東三省、製造偽組織、脫離中國統治、證諸陸軍大臣之言論、本係其一手造成、絕對不能以民族自決、欺矇世界、日本此種舉動、顯然違反國聯盟約第十條所謂『會員國應尊重幷保持所有各會員國領土之完整』之規定、近日公然宣佈承認偽組織、不啻將盟約第十條撕毀、與全體會員國挑戰、依照盟約第十條、會員國領土之完整如有侵犯時、國聯行政院應籌劃履行此種義務之方法、本條之用意、卽為一會員領土完整被侵犯時、行政院應合全體會員之力量、共同維護、質言之、卽對於加害國共同制裁、一年以來國聯迄未採果斷有效之處置、無非以歐洲多事、一加制裁、深恐糾紛擴大、牽動大局、不知今日之事、如人患癰、早割尚易收効、養癰必且貽患、日本占有東三省之五載勢力鞏固、則太平洋大戰、必難避免、不如及早制裁、尚易收拾、此非為敵國一國計、為世界大局計也、國聯於接受調查團報告之後、如不能根據盟約精神、嚴正處理、則國際權威、為日人破壞淨盡、惡例一開、歐陸亦將從此多事、爰以上海七十餘同業公會之發起、集合全國商業團體、秉擁護國聯盟約之精神、根據商人貿易自由之原理、組成本會、先行自動對日經濟封鎖、惟希世界各國、不吝同情、予以援助、擁護國聯盟約委員會叩、

日艦五艘先後到滬

日海軍陸戰隊杉板司令官電令駐泊鎮江之第十五號魚雷艦四艘、開來滬上、昨日午後三時許到埠、並悉前日已先有浦風驅逐艦一艘開到、前後凡五艘、

中山艦赴京參加會操

中山艦自來滬修理後、日前完竣、奉海軍部命令、日開駛南京、參加八卦洲海軍秋操、昨日上午九時離滬、同時赴京參加會操者、尚有楚謙巡洋艦、又青天測量艦、於昨日下午離滬、開往長江、

廢兩改元
市商會議決意見

廢兩改元問題、自中央銀行陳副總裁以研究委員會主席名義、提出應研究者三點、(一)新銀幣之重量及成色、(二)尚在有效期間之銀兩契約、其與銀幣折合之比率如何規定、(三)應採取何種辦法、可使一般人對於此項變更瞭解而信仰、分函市商會及各團體徵集意見、市商會卽通函各同業公會及各地商會廣徵意見、並組織研究廢兩改元問題委員會、就幣利原理國內商情及各方答復、詳加研究、經幾次開會之結果、於昨召集末次委員會議決各項意見如下、

▲第一問題　新幣之重量及銀色、應以不背下列四項原則為標準、決定其重量成色、所謂四項原則者、(一)貨幣成色過高、則易於私自鎔燬、成色過低、則易於誘起私鑄、證諸貨幣之先例、非一決定重量成色之時、宜防止此兩項弊端之發生、(二)主幣係無限法償、與輔幣之有限法償不同、故輔幣可以名價高於實價、而主幣則名價與實價、不能相遠、(三)政府鑄幣、在現時狀況之下、固不能使其賠本、然亦不可希冀盈餘、因一有盈餘、則硬幣亦可如軟幣之濫發、引起通貨澎漲、物價騰貴之結果、吾國貨幣史上、此等先例、已歷歷可數、(四)幣制之變更、整理、應於可能範圍內、使社會經濟狀況、不致有劇烈變動、

▲第二問題　尚在有效期間之銀兩契約、俟廢兩改元實行後、彼時履行債務者、自必改付新國幣、則以新國幣之新價值、為換算比率、最為公允、因廢兩之後、既無所謂洋厘市價、捨此國幣實價以外、固別無可以折算之標準也、

▲第三問題　欲使社會一般人瞭解而信任、(一)應使社會用銀元、較之用銀兩、更為便利、至少亦有與銀兩有同樣之便利、凡其條件、(甲)為鑄造自由、凡持有舊幣或元寶或條銀者、國家造幣廠能隨時應其要求、比照公布之換算率、付以數額相等之新國幣、(乙)為運輸自由、凡從前禁止運現出境之限制、運現出境之禁令、不宜由地方當局、輕予頒布、應改由中央銀行置有調劑金融之責者、隨時察酌、妥慎辦理、(二)應使社會視銀元如銀兩、有同樣之準確成色、不致有劣幣與輕幣之恐怖觀念、擾攘於胸中、其條件為(子)將舊幣隨時收回改鑄、(丑)集中造幣權、固應廢止非中央所設之造幣廠外、如川省軍人私設之銀元局、廣州所設之造幣廠、尤應以嚴令勒停、不可以為一則鞭長莫及、一則僅鑄毫洋而忽之、(寅)組織幣制監察委員會、就全國之商業團體、及金融界中、推選若干人、輪班駐廠、分司監察、其任務為(一)參與硬幣之化驗、以其成色隨時公告、且滬地化驗之後、如重要都市亦可由商業團體自設化驗部徵信、(二)參與軟幣之公開檢查、以其準備成數、隨時公告、蓋本條要旨、以監察幣制之任務、公之全國、當不以設於滬上、而獨由滬人負其專責、以大公無我之態度、喚起全國之信仰、庶新幣制易於推行、上項意見、當由委員會函送常務委員會提交執行委員會通過後、再行正式函復云、

電話用戶今日須照新章付費
▲▲用戶緊急會今日續開　向公司交涉不可剪線

電話用戶聯合會、以今日為照新章交費之限期、昨特舉行緊急會議、各訊分紀如下、

▲昨日開會　上海市特區電話用戶聯合會、昨日下午二時開第三次全體緊急理事會、到者蔡洽君俞希稷周輔璋曹志功胡鳳翔汪維英張一塵等、公推胡鳳翔主席、鄭東山紀錄、先報告各方來函及電話公司復函、次討論電話公司限期於十三日以前收費、現日期已屆應如何應付案、公決(一)函復電話公司對新章程未甚明瞭、候繙譯華文後從詳討論再核、在未解決前請勿遽予斷線、(二)如公司貿然斷線、則因而所致之一切損失、公司應負其全責、(三)推胡鳳翔俞希稷曹志功向公司交涉、(四)推周輔璋張賢芳向工部局會辦接洽、(五)推李維良王肇成向法租界納稅華人會接洽、(六)推蔡洽君邱嘉樑向公共租界納稅華人會接洽、(七)定本月十三日(卽今日)下午五時再召集緊急會議、(八)倘公司無圓滿答復以最嚴厲之方法應付之、(辦法祕)、(九)通告用戶如公司強硬斷線、當提嚴重抗議、四時許散會、

▲致公司函　敬啟者、頃接三函、均悉、查此次電話加價、無論如何、終覺對於用戶不勝負担、認為有磋商之必要、昨日本會召集緊急會議、僉以關於貴公司新訂總章、亟應譯成華文公布於華人用戶之前、俾便研究、再行互商辦法、在雙方未決定辦法以前、請不得剪線、以免引起其他糾紛、茲推代表胡鳳翔俞希稷曹志功三君趨前、乞賜接洽為荷、

▲通告用戶　為通告事、關於反對電話加價一事、迭經本會致函公司及納稅華人會嚴行交涉在案、茲接公司復函、除允將新章譯成華文公布外、對於加價一事、仍無具體表示、本會昨日開會議決、推出代表即日前往公司嚴重交涉、在未解決前、並不得先行剪線、萬一公司不顧情理、強行剪線、或追索用費等情、各用戶應持以鎮靜態度、靜候法律公理之持平解決、以固團結而利進行、是所至盼、

籌備地方自治

本市自成立地方自治籌備委員會以來、對於地方自治積極進行、原定上月三十日所有全市區公所即可成立、嗣以經費關係、暫行展緩、地方自治籌備委員會主席委員俞鴻鈞氏、昨語中央社記者、現在各區區長人選、不日即可提交委員會通過、呈請市長核示、但各區區長人選、對於本市自治之進行、關係重要、是以各委員均主張審慎、至於自治籌備事宜、將變通辦法、不再成立坊里閭鄰、專注意於選舉事宜云、

田桐靈櫬運鄂

國民黨老同志國民政府委員田桐氏、昨日下午三時許由湖北會館移靈江華輪、運柩赴漢公葬、參加送喪者、有司法院長居正、中委張知本熊克武、及各同鄉會代表等百餘人、至五時十分抵金利源碼頭、事前由法捕房派出探捕維持秩序、並驅逐附近閒人、車抵碼頭後、卽由隨來扛夫入江華輪特留之艙內、上輪時由軍樂隊奏哀樂、保安隊警察大隊舉槍致敬、停放後、由來賓獻花圈、至六時許始完竣、該輪當於昨夜十二時啓椗赴漢、

招商同華輪在蘄州擱淺

招商局長江班同華輪、奉令停泊漢口、於十日深晚十一時兵駛往南京、在離漢約八十里之蘄州擱淺、總局得報後、卽電漢京兩局派輪施救、昨已駛漢協助、詳情如下、

▲奉令駛漢　同華輪載重一千六百七十六噸、於一九零六年在挪威國製造、速率每小時九海哩、為招商局二等船、專行駛長江班、船長為英人梅生、大副張守儀、二副黃鴻源、機長張詩英、二管輪唐明照、電報員丁鈞鈺、領江為宋守成徐阿道、奉總部交通處令、停泊於漢口、

▲驟然擱淺　十日晚十二時、奉總部命令、裝載武裝兵士一百十餘名、由漢啓椗駛赴南京、於十一日晨八時許行駛離漢口約八十一海哩蘄州下游三海哩、領江誤航、因水淺灘急、駛入北岸沙灘、以致擱淺、當卽船頭陷入沙泥、船身不能行動、船長英人梅生、卽設法開駛倒車、奈因船已陷沙、無法脫險、

▲發電求援　船長大副等以船已擱淺、無法脫險、當卽發無線電報求援、幸該輪僅載兵士一百十餘名、連全體船員三十餘名共計一百五十餘名左右、吃水甚輕、不致發生重大危險、滬招商總局總經理李國杰氏前晨得同華無線電云、「十日夜由漢口下駛、十一日晨在蘄州下游三海里北岸擱沙」、

▲派輪施救　招商總局於前日上午十時電漢口招商分局、速派利濟拖輪駛往設法施救、同時電南京分局速派圖南商輪、同駛往施救、並令長江班江新輪、江華輪赴漢口經過同華輪擱淺地點、協助營救、聞江新輪已於昨晨起椗、江華昨晚起椗、均已先後赴漢、

▲兵士上岸　漢口分局得滬電後、當卽派利濟輪駛往同華輪擱淺地點施救、奈因船已擱入沙泥、一時無法拖駛脫險、於是將船上之武裝兵士救出、送到岸上、南京分局得滬電後、前日下午三時派圖南輪駛往救脫險中、昨已抵達、正在設法施救、船上僅留船員三十餘人駐守、

受公債跌落影響
大達銀行宣告清理
儲蓄存款七萬元今日起照付
放款亦不多與社會經濟無關

北京路大達銀行於昨日正式宣告解散、請謝霖會計師及裘汾齡律師辦理結束清理、茲將該行解散原由及善後各情分誌如下、

去年創立　該行創立於去歲三月間、股本實收五十萬元、總經理為黃明道、經理唐海珊、經營銀行一切業務、創立伊始、一時生意昇盛、去年上半年四個月間盈餘約六萬元之譜、

清理原因　該行除經營押欵等之外、並營大批公債、自九一八東省事變以後、債價隨之跌落、迨一二八滬戰再起、該行所有股東十之四五虧於公債、原望價有起色、終因時局不甯、彌補乏術、本年八月二十七日雖經董事會議決續收新股、又因種種關係而不能實現、該行所收儲蓄存欵僅計七萬元左右、至債權方面如放欵押欵等之則有二十萬元左右、該行全體股東為免除鉅大損失計、遂忍痛於本月十一日開會決議停止營業、結束清理、

社會安定　國聞社記者以大達銀行清理、恐有影響社會經濟、特往訪銀行界某要人、據談、大達銀行原非銀行同業公會會員、及受公債跌落關係、遂告停業、聞內部之儲蓄部份存欵照數付還、因為數不鉅、故社會上並不發生任何影響、

儲蓄照還　該行於昨晨起將行門關閉、門前貼有通告、其文曰、啓者、昨日經股東會議決解散清算、所有儲蓄部存款委託正則會計師事務所支付(南京路大陸商場四樓)、其他債務委託律師裘汾齡會計師謝霖代表清算(南京路大陸商場五樓)、特此通告、大達銀行股份有限公司啓、廿一年九月十三日、又謝霖會計師亦發通告云、啓者、大達銀行停業清算、所有儲蓄部存款因係准財政部設立專部辦理、委託本會計師代為支付原存本金前來、為此通告大達銀行儲蓄存款各戶、自九月十三日起、每日上午十時至十二時下午二時至三時務各携帶存款摺據至上海南京路大陸商場四樓正則會計事務所支取可也、

呈報法院　該行實行清算後、昨已由會計師謝霖、律師裘汾齡、呈報第一特區法院備案、並聯名通告云、啓者、大達銀行股份有限公司股東會議決自九月十二日起停業解散清算、委託本律師會計師為清算人前來、除呈報該管法院外、為此通告各存欵人、自九月十九日起每日上午九時至十一時携帶存欵摺據至本會計師事務所登記、又各戶欠該行之欵限於九月三十日以前如數送交本會計師事務所為要、特此通告、律師事務所上海南京路大陸商場五樓、謝會計師事務所上海南京路大陸商場四樓、

黃明道病　記者昨赴該行訪總經理黃明道、不能見客、據其家人談、黃於去年九一八後因病迄未到行視事、故現下對行事甚為隔膜云云、

會計師談　辦理此案之謝霖會計師發表談話云、該行資本五十萬元、係股份有限公司、已在實業部登記、領有執照、上年開業以來、營業甚佳、旋值九一八及滬戰之影響、所買公債較多、以致受損不貲、勉強支持、至今不特股本虧耗淨盡、且有過之、昨日股東開會認為無法繼續營業、遂經議決解散、並選任本會計師及裘汾齡律師為清算人、現正接收帳據、定於本月十九日起登記該行債務、一面催收放欵、以資撥派、惟儲蓄部存欵原係呈准財政部獨立辦理、且按儲蓄銀行則例董事經理均須担負無限責任、業由董事墊足欵項、委託本會計師自十三日起在本事務所照付、為數約七萬元之譜、業有通告、明日報館云、

銀行善後　該行為慎重起見、曾於九月十一日召集臨時股東大會、到者三十餘人、(全體股東約七十餘人)、超過半數以上、公推唐曼公主席、

昨舉行紀念週

▲市黨部　昨日上午九時召集全體職員在三樓大禮堂舉行總理紀念週、由童行白委員主席、行禮如儀後、主席報告政治剿匪及該部最近工作狀況、至十一時禮成而散、

▲兩路黨部　昨在大禮堂舉行總理紀念週、到各機關各團體代表及全體工作同志百餘人、開會如儀、李達三委員主席、報告一週間工作情形及演講今後我們救國禦侮應有之方法與意義、繼由陳品同志演說、禮成散會、

爭妻奇案
▲檢察官亦難判斷　▲法庭上幾乎打架

和板船戶朱洪玉之妻朱王氏、年二十三歲、於十七歲時結婚、已生之子、最大者已七歲、日前該氏至小東門、忽有通州人朱金寶攔住、謂係其妻朱顧氏、並舉該氏之臀部有一瘢、實肯其妻、故認明無訛、要求領回、故由一區警署將兩人解送地方法院、而檢察官一時亦難判斷、而該氏云、情願與朱金寶一同收押、以便查究、否則我名譽掃地等語、洪玉亦投案聲稱、伊之妻並未嫁過人、該朱金寶平空誣衊、意圖奪人之妻、破壞家庭、懇究等語、當即提朱金寶、則稱伊妻於民國十八年結婚、惟新婚後即逃、現被朱洪玉誘拐、茲估、請究、當以兩造各執一詞而身份不分、當即一併移解民庭請為裁判、當由推事開庭審理、兩朱互爭該氏為婦、在庭上幾乎打架、官當諭兩造各具訴狀到院、提出證據、再行核奪、

滬西農民請求豁免田租

滬西蒲淞區農民黃重疊等、鑒于近年以來、迭遭災荒、民生凋敝、且今歲復遭兵燹、農民生活益感困窮、因於昨日聯名具呈市政府、請求豁免田租、以拯災黎、

冠生園中秋月餅

▣科學爐焙無生熟不勻之弊質料名貴人人配胃

蓮蓉蛋黃（每盒四只）洋一元　金腿肉月（每盒四只）九角二

五仁（甜鹹）肉（每盒四只）洋八角　荳沙（素肉）月（每盒四只）七角二

奶油（椰蓉）蓉（玫瑰錦盒）一元二　蓮蓉（素肉）月（每盒四只）八角八

新增・蛋糕皮（蓮蓉荳沙）錦盒裝四只洋一元二角

新製　百果肉月餅　大犧牲一百萬只　每只一角二　人人皆可買

三友廠資方拒發伙食費

▲工會代表向市府請願　三友實業社停廠糾紛、自市府組織仲裁委員會宣告正式裁決後、資方不服、已向法院提起公訴、故現雙方正靜待解決、惟工人伙食維持費、原應照星期三發給、但數次前往領取、均未能領到、昨日上午十時、復由市黨部代表周濂澤、社會局代表朱圭林、會同工會理事危伯義、魏子慎、夏中昭、前往南京路總公司請求總理沈九成照發、但據該公司職員答稱、沈總理不在、故未得要領、工會理事即至市府請願要求嚴令撥給、適值秘書長因有要公、當由秘書陳克成接見、對代表請求一節、允於今日上午在市府商定辦法後、再行會同黨部代表前往領取、

浦江中兩宪魂

▲丁漢郎　前晚八時許、有陸家元實之石子船、拋錨停於陸家嘴浦面過夜、是時該船燒飯夫丁漢郎、至船邊大便、詎忽有大浪捲來、船受衝動、丁立足不穩、墮落浦中、因時在黑夜、不及撈救、以致溺斃、尸身無踪、聞死者年十九歲、崇明人、

▲陸小三　昨日上午九時半、泊於十六鋪魚行碼頭之毛田之貨船卸貨時、有船夥陸小三(年三十歲崇明人)偶一不慎、失足墮落浦中、頓時滅頂、沉沒無踪、陸身穿藍布衫褲、事後由喬報請水巡捕房注意尸身、

拒毒會徵求拒毒歌謠

中華國民拒毒會教育科為提倡拒毒常識、擴大拒毒宣傳起見、現擬徵求關於家庭拒毒歌詞、製為留聲機片、以廣宣傳、例如描寫家庭受鴉片破壞之慘況、青年染毒墮落之悲劇、婦女受烟毒生活沉淪之情形、編成歌曲、收入留聲機片、每曲應分為兩段、每段約三分半鐘、兩段約七分鐘、足敷機片一片之用、應徵者應先向該會報名、並將編就之曲本交付審查之後、定期試唱、如屬合格、再為收入留聲機片、中選者每曲給予獎金大洋二百元至三百元、第一次徵求歌曲六種、該項獎金、經由該會執行委員許實公捐助、以示提倡拒毒宣傳之意、

萬元協助慈幼會

中華慈幼協會日前收到捐款大洋一萬元、計張澹如先生慨捐四千元、上海證券物品交易所捐洋四千元、南京信託公司捐洋二千元、補助該會經費、該款係會長孔庸之博士所募、

各界小新聞

▲女界福音　女科祝懷萱、為蘇州女科專家鄭燕山之甥、經驗甚富、向在鄭醫室襄診、茲來滬設診所於白克路珊家園人和里廿一號、並著有婦女病經驗談、婦女病經效方合刊一書、為女性有益之讀物、函索外埠附郵六分本埠附郵三分、

▲協大祥推銷國貨綢緞　小東門協大祥綢布號、久以貨物精美定價低廉為社會所公認、近為澈底抵制劣貨起見、將門市陳列各貨一律標明國別、以便顧客採購、尤積極提倡國貨、並專設綢緞部、以資銳意推廣、逐日有減價貨物出售、故顧客異常擁擠、

▲中國實業銀行報告　該行本年九月十日發行準備數目公告如下、兌換券發行總額二千一百六十萬零八千八百五十一元、內計本行發行數一千三百七十一萬五千八百五十一元、聯行發行數三百六十五萬三千元、各莊領用數四百二十四萬元、除各莊領用部份照原定辦法檢查外、此次檢查本聯行兌換券發行額計一千七百三十六萬八千八百五十一元、本聯行兌換券準備金額計一千七百三十六萬八千八百五十一元、內計現金準備一千零五十一萬一千六百五十一元、保證準備六百八十五萬七千二百元、以上兩項現金準備合六成以上、保證準備合四成以下、均如數檢查無訛、檢查人為正則會計事務所會計師謝霖、

教育

課程標準未頒布前 應照暫行標準辦理 市教局昨訓令各小學遵照

上海市教育局、昨訓令本市市立私立小學校云、查近據各校以見報載課程標準已在修訂、本學期是否仍照舊標準施行、來局詢問、查此項新標準、尚未奉頒發、本學期課程、應仍照暫行標準辦理、又日課時間表之編排、前經本局列舉應行注意事項四點、令行各校遵照在案、現當編排日課表之時、合行修正抄發令仰該校遵照辦理、此令、計抄發小學編排日課表應行注意事項、

▲小學編排日課表應行注意事項

一、在教部未公布正式小學課程標準前、科目名稱、應絕對遵照部頒暫行標準辦理、

二、各科目時間以分計算、不得超過或減少部頒標準數百分之十、

三、日課表之編排、應注意下列各點、㈠低年級以三十分一節爲原則、㈡中高年級每節至多不得超過六十分、㈢關於練習課業之科目、上課次數宜多、而每次時間宜短、㈣智識課或用腦力特多之科目、宜排在上午第一節、不宜排在午膳前後各節、㈤凡費收拾時間較多之科目、如工藝等、二節併上、或排在每日之末一節、以省時間、㈥體育課不宜排在午膳前一節或午膳後一節、㈦各科目之編排應就時間數之多少、每週中平均分配、㈧勞工與勞心之科目、宜每日平均調和支配、

四、其他關於日課表之編排之原則、在可能範圍內、應儘量採用、

首都識運 八屆期迫 辦法擬定

首都第八屆識字運動舉行期迫、識運籌備會、特加緊工作並爲擴大本屆識運宣傳起見、已擬就首都各級學校協助識字運動宣傳辦法大綱一種、爰特探錄如下、

……緒言……查識字運動、爲中央規定七項工作之首、際茲訓政推行、誠屬當務之急、抑本市爲首都所在之地、文盲衆多、人數竟有三十餘萬之夥、其比例額幾佔全市人口數二分之一、是識運之必須努力推行、更屬刻不容緩、茲者本會籌辦首都八屆識運、非羣策羣力、無以收衆擎易舉之效、尤賴知識份子、廣盡義務、共策進行、爰擬訂本辦法大綱、函請各級學校共同努力、以策進行、茲分述各級學校協助宣傳辦法如左、

……辦法……(一)各級學校應於學校校門之外、或附近地段、張貼整張新聞紙二開之標語十張、(此項標語、由各學校自製、如能稍加采色圖案邊尤佳)、(二)各小學九月十九至二十四日學校訓練週、應定爲「識字運動宣傳週」、學校之內亦應酌貼識字運動標語作爲環境上之布置、(三)九月十九日之總理紀念週、應由校長參酌下列五項要義、將識運意義、分別詳爲闡發、使中小學生、亦咸知識運重要而能熱心勸導成年失學民衆、隨時入學、藉收宏效、一、識字運動之普通意義、二、國難期間識字運動之意義、三、識字運動端賴已識字者共同努力、四、愛國學生、乃最有價值之學生、五、識字運動的收效、重在識運後的設施、識運後的設施、尤賴教育界共同策畫、(四)中等學校、宜於臨近學校之通衢大道上、懸柱白布過街橫標語一幅、以廣宣傳、一布之值、爲數極微、而收效頗宏、尚望各學校、當仁不讓、勉力實行、以示贊助、布標語文字、或自撰、或採用本大綱第八項所列者均可、(五)各小學於識運宣傳週中、應舉行識字運動演說競賽會一次、一則可以激發學生思想、使於識字運動、能有正確之認識、(六)各中學於識運期內可舉行識字運動論文比賽一次、(七)各小學於識運期內、綴法命題、可按識字運動範圍擬定、(八)識運期內、應用標語文字、一、全市民衆一致起來參加識字運動、二、識字運動、是掃除文盲的唯一方法、三、不識字的民衆、大家到民衆學校讀書去、四、爲家長的應該趕快使子女讀書、五、人人識字才能救國、六、民衆學校讀書、是不要學費的、大家快去讀書罷、

暨大昨開學

▲鄭校長招待教職員於華安

國立暨南大學、於昨(十二)日上午七時三十分、在該校致遠堂舉行開學典禮、計到有全體教職員學生約千餘人、由鄭校長作極誠懇之訓話並報告戰後以來復興經過、大意爲、一二八戰後、乃在滬粵蘇設校上課、並爲救濟戰區失學青年、酌收借讀生、統計全校損失不下八十餘萬、戰後經費僅發三成至五成、除維持滬粵蘇三校外、並撥節一部以爲整理之需、並成立戰後整理委員會、專責規劃復興、在八月念五日初步整理已告完竣、大中學部學生次第遷回、舊觀漸復、此後決乘時改進、厲行嚴格訓練、着重生產教育、所開學程均屬重要、絕少重複、且提高程度、注重基本智力之培養、務使將來能適應社會之需要、並囑對於海外華僑問題、應特加緊研究、使僑生回後、能解除僑胞父老實際之困難云云、禮成後、即正式上課、又下午三時鄭校長代表學生家長、茶話招待全體教職員於華安大廈八樓、席間由鄭校長起立致詞、大意謂、各位先生與暨南具有深長之歷史、平日對學生諄諄教導、甚爲感激、自一二八後、全校師生在顛沛流離中、能有今日之遷回真如、恢復原狀、亦諸位努力之結果、此後應確立師道、改進學風、以轉移風氣、而樹最高學府之偉大精神云云、直至五時左右、始盡歡而散、

全國各級學校教育概況總統計

教部最近統計十八年度全國各級學校教育概況如下、

類別	校別	校數	學生數	教職員數	經費數	每生歲佔經費數（以元爲單位）
高等教育 大學及學院	國立	一五	一四、三二六	二、九四七	一一、八八九、六一三	七六一
	省立	一七	八、七二三	一、二三一	三、九八六、六九二	五一一
	私立	二九	一八、九一七	二、〇三四	九、一二八、六〇六	六〇四
	計	六一	四一、九六六	六、二一二	二五、〇〇四、九一一	六九三
專科學校	國立					
	省立	二一	三、五九七	六三五	一、五三一、六〇二	四六五
	私立	六	一、八一五	一三八	三三二、八九七	一七七
	計	二七	五、四一二	七七三	一、八六四、四九九	三八五
留學國外			六、〇三二		九、九二八、〇〇〇	一、七七〇
總計		八八	五三、四一〇	六、九八五	三六、七九七、四一〇	八〇三
中等教育 中學	國立	五	一、九三三	一七五	四三五、四五一	二二五、二六
	省市立	一二一	四四、七一八	三、八七三	七、〇一二、一四〇	一五六、八一
	縣市立	二〇	六、二八九	四五八	六二五、九四五	九九、五三
	私立	一六一	五三、九六一	四、二八一	五、五〇七、九〇七	一〇二、〇七
	計	三〇七	一〇六、九〇一	八、七八七	一三、八五一、四四三	一二六、八一
初級中學	國立					
	省市立	一三九	二五、七八七	二、〇四五	三、一九三、〇四二	一二三、八二
	縣市立	五〇六	七二、四七八	五、二一五	四、四一六、六一五	六〇、九三
	私立	二七三	四三、五〇二	三、九五五	三、三八一、二七九	七七、七二
	計	九一八	一四一、七六七	一一、二一五	一〇、九九〇、九三六	七七、五〇
師範學校	國立					
	省市立	一二五	二四、九三一	二、二一五	四、〇二八、五七二	一六一、五九
	縣市立	五二二	三七、二一六	三、〇〇五	三、〇一六、四七六	八一、〇五
	私立	二〇	三、五四八	三一八	二三八、八二七	六七、三一
	計	六六七	六五、六九五	五、五三八	七、二八三、八七五	一一〇、八九
職業學校	國立					
	省市立	九二	一三、三八六	一、六〇七	三、〇一一、三〇九	二二四、九六
	縣市立	九〇	六、八七四	八二二	五二八、〇六二	七六、八一
	私立	三七	六、三九九	五九九	五九二、五四八	九二、六〇
	計	二一九	二六、六五九	三、〇二八	四、一三一、九一九	一五五、一六
總計		二、一一一	三四一、〇二二	二八、五六八	三五、九八八、一七三	一〇五、五五
初等教育 小學	公立	九、八一八	五八八、八一一	四三、八四三	一五、一八五、九三五	二五、七九
	私立	三、八三四	一八五、二七一	一五、三〇一	三、七六六、〇九九	二〇、三二
	計	一三、六五二	七七四、〇八二	五九、一四四	一八、九五二、〇三四	二四、四八
初級小學	公立	一三七、一一二	五、五二二、六六四	二六三、四七八	三五、五五三、一四九	六、四三
	私立	三九、三九二	一、六〇八、八四五	八二、八四二	九、八二五、八八八	六、一一
	計	一七六、五〇四	七、一三一、五〇九	三四六、三二〇	四五、三八九、〇三七	六、三五
幼稚園	公立	六二六	二六、一八七	一、三一八	三二三、一三五	一二、三四
	私立	一六七	五、七八〇	二六二	五六、八一九	
	計	八二九	三一、九六七	一、五八〇	三七九、九五四	
總計		一九〇、九八五	七、九三七、五五八	四〇七、〇四四	六四、七二一、〇二五	八、一五
總計	計	一九三、一八二	八、三三一、九九〇	四四二、五九七	一三七、五〇六、六〇八	一六、五〇
百分比	高等教育	〇、〇五	〇、六四	一、五九	二六、七七	
	中等教育	一、〇九	四、〇九	六、四五	二六、一七	
	初等教育	九八、八六	九五、二七	九一、九六	九一、九六	

(附註)各組教育之數目、均根據教部出版之各級教育概況編列、初等教育概況、只分公私立、未能將省縣分開、

蘇童軍最近統計 無錫最多鎭江次之 全省共有二六三團

(鎭江通訊)江蘇全省童子軍團、經中國童子軍司令部編定團次者、已有二百六十三團、佔全國總數五分之二以上、現除揚中、高淳、邳、三縣尚未成立童子軍團外、其餘五十八縣、均有童子軍之組織、就中以無錫最爲發達、鎭江次之、江都南通又次之、附各縣童子軍團比較如下、

無錫十八團、鎭江十七團、江都南通各十二團、松江武進各十一團、海門九團、吳縣、如皋、沛縣各八團、青浦鹽城各七團、六合常熟江陰各六團、金山、太倉、寶山、淮陰、阜甯、東台、銅山各五團、金壇、江甯、川沙、崇明、泰縣、灌雲各四團、丹陽、句容、江浦、奉賢、崑山、吳江、儀徵、碭山、睢甯各三團、溧陽、溧水、南通、啓東、靖江、泗陽、興化、東海、沭陽、贛榆各二團、上海、嘉定、宜興、泰興、淮安、漣水、高郵、寶應、豐縣、蕭縣、宿遷各一團、

中國統計學社 今日年會

中國統計學社、爲國內各統計專家所組織、現該社定今日起、假八仙橋青年會舉行第二屆年會、會期三天、大會議程業經訂定、茲探錄於下、第一日(十三日)上午全體大會開幕禮、中午國際貿易局、國定稅則委員會、舉行公宴、下午參觀中國銀行、宣讀論文、晚餐中國銀行公宴、夜參觀申報及新聞報館、第二日(十四日)上午宣讀論文、中午太平洋國際學會等公宴、下午參觀市公用局、應市政府茶會、晚上海社員答宴各界、第三日(十五日)上午參觀康元製罐廠後、即行閉會、

縣教局局務會議 二五八次

上海縣教育局、於昨日下午舉行第二五八次局務會議、出席者全體職員、由施局長主席、行禮如儀、報告事項略、討論事項(一)塘灣小學呈請撥款興建校舍案、議決、無款可撥、所請應從緩議、(二)塘灣小學校長呈請進級支俸案、議決、准予改照本縣小學校校長俸給標準第三級第二項支給(月給三十六元)(三)鄉師初中校長呈請發還該校教職員二十年度折扣薪金案、議決、查照上屆本會議第五案議決辦理、(四)函復縣教育會館呈請撥給修理案、議決、無款可撥、應由該館就經常費可能範圍內撙節辦理、(五)塘灣小學呈請掉換學田添闢校園興築圍牆案、議決、由添闢校園興築圍牆一事屬可行、應候呈報核示辦理、(六)據第三分區校長會議報告、學區內有與法令抵觸之私塾及教會學校請設法取締案、議決、通令各學校將妨礙情形翔實呈報、再行核辦、議畢散會、

今秋足球大比賽 東華今日戰林肯 下午三時在棒球場

東華足球隊、在去屆西聯會中、成績斐然、不幸自一二八滬戰勃發、致中西兩球會無形停頓、頗大汗馬功勞、付諸流水、而隊員亦風流雲散、各奔前程、刻下時移境遷、秋風又屆、由該隊創辦人盛蘋臣及陳鎭江等、重整旗鼓、組成勁師、特約英軍林肯隊於今日下午三時在棒球場舉行友誼賽、俾資練習、以收觀摩他山之效、查林肯爲去屆西聯中戰績列於首席者、實力之強不言而喻、東華人才濟濟、當具全副精神、沉着應戰也、左列球員、於二時半前齊集東華會所、一同出發、名單如后、(門券一律小洋四角、山貝勒路馬浪路二處入口、)

陸鍾恩　王長穎　李寧　馮運佑　吳幼良　關洵安　屠開元　陳家球　錢敬鏞　萬象華　歐陽永源　陳洪光　陳虞添　吳巧生　曹秋亭

夏令足球今日秩序

隊名	組別	時間	場地	裁判員
進德對星光	一部	四時五十分	足球場	陸翔千
青年對育青	二部	四時五十分	棒球場	陳吉祥

雙打賽 草地網球 林邱昨勝葡人 今日並作次賽

草地網球會之雙打比賽、昨日林寶華邱飛海與葡人柯拉沙與馬賽兒在中華網球場第二週賽、第一盤賽至四比五局時、(林邱落後)天忽下雨、幸五分鐘即停、乃繼續比賽、昨日林邱以直落三勝、

邱飛海 林寶華 七—五 六—一 六—四 柯拉沙 馬賽兒

今日下午三時半、林寶華邱飛海對卡那凡洛與江道章作第二週賽、仍在中華網球場舉行、兩組實力平均、屆時必有劇戰、

廿軍足球 昨勝蜀英

▲結果二比一

二十軍足球隊、昨日與蜀英在中華棒球場比賽、蜀英由滬上各校四川健兒組織、實力頗爲可觀、上半時蜀英中鋒余順章攻入二十軍一球、並失去機會不少、下半時二十軍劉希孟與尹歷先後攻入兩球、結果二十軍以二比一反敗爲勝、

▲二十軍　唐新德　張蜀樵　白偉　古文禮　楊世民　裴宗澤　黃英　馬祖蔭　童顯裕　鍾世經　劉希孟　張從雲　尹曆　楊宗靈

▲蜀英　鄧燮記　唐賢鶚　蕭德予　吳成　張容　李昌熾　薛勳　孫成犨　余順章　鄧佑曾　石季先

夏令足球 嶺南勝強南

▲十比零

昨日下午五時中華棒球場上嶺南甲隊與強南隊作夏令足球賽、嶺南實力強勁、強南遠非其敵、嶺南先後共勝十球、上半時攻入四球、下半時攻入六球、裁判員何春輝、

裁判會今日月會

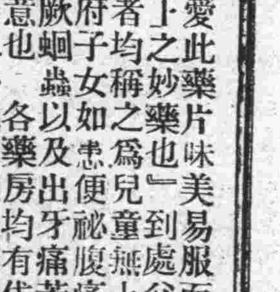
上海中華運動裁判會、定於今晚七時假廣西路二一六號梁園菜館月敘、希各會員準時到會、討論一切會務進行事宜云、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天色多雲而晴、並有東風、揚子流域及濱海南至馬鞍山一帶天曇、晨間有霧、風向不定、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八四・九、最低六三・一、去年同日最高八五・八、最低七〇・二、

嬰孩自己藥片治愈 田樹森醫生公子之吐瀉

田樹森醫生前任國民革命軍第二軍念四師軍醫長現設寶環診療所於北平寓張相公廟十號其來書云『小兒生甫週歲因擄護不慎患瀉疾飲食不進即强進少許亦便吐出鄙雖處方診治總未見效後試服嬰孩自己藥片頓覺減輕不久瀉疾即止嘔吐亦停嗣後偶有不適服此藥片無不奏效現今體質肥胖伶俐



可愛此藥片味美易服而效偉大誠世界兒童無上之妙藥也』到處父母試過嬰孩自己藥片者均稱之爲兒童無上妙藥如田醫生所云尊府子女如患便祕腹痛泄瀉嘔吐傷風發熱痰厥蛔蟲以及出牙痛苦苟試此片必將同樣滿意也各藥房均有代售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每一瓶七角六瓶三元五角郵費不取

健康無價無物足比任何金銀任何隆運均難償其損失因無健康則此種種物質之富有亦無從享受之矣是故人人均應兢兢業業保其健康苟不幸而失之務要慎重選擇一種可靠藥品以恢復之韋廉士醫生紅色補丸以補血健腦馳名天下億萬病者均信賴之爲恢復健康之惟一良藥即如河北天津東興大街張記行貨號經理張君子泉亦其一也 張君書云 賤體素弱復因經商勞瘁遂患寒熱食積不眠腰疼神倦肌瘦肢痠背痛等症屢藥無效心甚憂之幸知韋廉士醫生紅色補丸之功而試服之即見胃强神益於是繼續服用直至諸症悉愈體氣復原而後已自是以還精神愉快康健勝常故甚感此丸之良效也 韋廉士醫生紅色補丸統治一切疾病由於血虧腦疲而起者婦科經帶各疾在內如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費免收

特別警告 諸君注意須購真正之韋廉士醫生紅色補丸切勿被騙而購影射之偽品良以無用之藥無論如何廉價終是昂貴也

通經活血=婦女良藥 月月紅

此爲極有效通經活血劑西名爲 EMMCNAGOGUE PILLS 藥性和平適合婦女體質 效用 善治婦女瘀血不清月經不調經痛經冷以及產後惡露未淨等症

每瓶洋一元 每打十元 上海五洲大藥房發行 各埠支店各大藥房均售

自來血 補血強身 四時宜服

本品發行以來已垂數十年曾經多數醫士之化驗及歷來各界諸君之購服莫不同聲贊許認爲補血強身唯一聖品故諸君有患身體虧弱血份不足食量呆滯胃不消化精神缺乏四肢無力遺精盜汗腦弱易忘婦女生育艱難小兒發育遲緩者莫不隨時可服奏效易速

大瓶二元 每打廿元 小瓶一元二角 每打十二元

上海五洲大藥房發行 各埠分號各大藥房均售

上海五洲大藥房發行 本外埠各支店各代銷處均售

法言

質疑

▲離異 某君於民國十七年、納某姓女爲妾、當時雙方諒解、某君家中尙有正室、某姓女祇得屈居偏房、惟過門時由某君一次給付伊父母養老費洋若干元、以爲交換條件、某君素極謹愼、故當時曾立有契約、載明某姓女自願爲妾、其父母亦表同意、由各關係人親筆簽字爲憑、該契約現仍保存於某君處、而該妾近忽受不良份子之誘惑、欲與某君脫離關係、問其理由、則祇云不願爲妾而已、查其爲妾、完全出於自願、有契約可憑、今何能出爾反爾、無理要求、查現在之新法律、離異須有充份理由、方爲合法、「不願爲妾」四字、是否足爲離異之理由、請爲賜敎、（子純）

▲答 妾與家長之關係、乃發生於一種契約、所以祇有家屬關係而無婚姻關係、因此妾與家長之離異、自不適用民法第一千零五十二條之離婚規定、査十八年二月十六日司法院字第七號訓令、解釋妾之制度、雖爲習慣所有、但與男女平等原則不符、若本人不願爲妾、應准離異、故某姓女旣已表示不願爲妾、某君惟有准其離異、堅示反對、不但在法律上無理由、卽事實上亦决不能得到幸福、（昔醉）

▲訟費 某甲借某君洋三千元、出立期票數紙、票上並有保人具名、迨後甲到期不償、某君以甲一貧如洗、自難淸償、卽連帶控甲及其保人於法院、當時卽預納訟費洋四十八元、結果則法院判令某甲償還欠款、並負担訟費、如經强制執行而無效果、始由保人代償、某君不服、以特約保證爲詞、延律師上訴於高等法院、律師囑其加納訟費洋十九元二角、距高等法院判决、須繳足訟費六十七元二角、第一審訟費雖判由對方負担、然依法仍不得扣算、但律師豈猶不熟法律、高院所謂依法、不知究依何種法條、請解釋、（玩石）

▲答 訴訟費用、係由司法行政部訂定、訴訟當事人、不得任意增減、某君訴某甲欠款一案、訴訟標的旣爲三千元、則第二審之訟費、自應繳付六十七元二角、至於第一審之訟費、雖經第一審法院判令被告負担、但被告因不服第一審之判决而上訴、則第一審之判决、尙未確定、自不能執行、所以某君交第二審訟費時、自不能將第一審之訟費抵充、將來第二審判决時、對於第一審及第二審之訟費、應歸何人負担、須另爲判决、如第二審判决、維持原判、仍判令某甲償還欠款、而某君再不服、則更須繳付第三審訟費洋七十六元八角、仍不能以第一審及第二審之訟費移充也、（昔醉）

▲納妾 某甲抱伯道憂、於去年七月、納乙姓女爲小星、並未經過結婚手續、亦未得某甲髮妻同意、今某甲髮妻受他方誘惑、控訴某甲重婚罪於法院、未知某甲是否犯重婚罪、祈請賜示、（奚玉泉）

▲答 某甲與乙姓女、旣未經過結婚手續、自無婚姻關係、謂爲重婚、顯然不當、蓋刑法第二百五十四條規定、須有配偶而重爲婚姻、或同時與二人以上結婚者、方構成重婚罪、某甲之妻、擅向法院起訴、自不能認爲有理由、（昔醉）

消息

上海法大同志會成立 選出執監委員

上海法學院及前上海法科大學歷屆畢業生、散播於國內司法界、人才輩出、聲譽蜚起、就在上海執行律師職務者、亦不在少數、惟無具體組織、殊少聲氣相求之雅、現由上海執行律師職務之同學等發起組織、業經數度開會、討論會章、前晚假一枝香餐社開成立大會、定名曰「上海法大同志會」、當場舉行投票、選舉第一屆執監委員、開匭結果、蔣介民錢劍秋朱扶九周是膺毛雲周文璣陳志皋等七人爲執行委員、吳學鵬朱素萼戴繼先等三人爲監察委員、並訂定於本月十三日召集第一次執監委員會議、討論會務進行、議畢聚餐而散、

律師公會消息

▲上星期日流會 上海律師公會原定於前日上午十時開執監委員聯席會議、討論一切重要議案、嗣因到會委員祇有李時蕊沈鈞儒朱扶九嚴蔭武陸鼎揆等、不足法定人數、流會未成、重訂於本星期日再行召集開會云、

▲新會員錄出版 又該會會員已達八百五十二名、上屆之會員錄已不適用、現由幹事吳學鵬職員戴繼先金志麟等趕編最新會員錄、業已付印、昨日已由某承印之書局將新會員錄車送到會、遂由會通知全體會員、望卽飭記到會領取一冊、並不收費云

今日開庭表

▲江蘇上海第一特區地方法院（民事）

案由	法庭	時刻
葉三壽欠款案	十一	二
瑞列司與元豐號定貨案	八	八半
甄祥泰號與大華公司貨款案	八	九
鄭興氏執行異議案	十一	三
振泰營造廠與徐重道貨欠款案	十一	三
范錫里甫與里凡多瓦離婚案	十一	九
薛炎生與瑞潤號股款案	十一	九
上海女子銀行等與鄧萬生號等欠款案	七	十半
中國通商銀行虹口分行與周道財欠款案	七	九
勝利金號與凌公威欠款案	七	九
永泰成號與蹇本達欠款案	七	十一
成祝廉與謝瑞欽離婚案	七	十一
恊豐號與錦源綢莊借款案	七	十一
恒心公司與鄧萬生號借款案	七	十
李薛英與劉氏等脫離關係案	七	九半
寶星公司與唐張織雲貨款案	七	五十
信昌豐與開泰號貨款案	八	九
謝海之與劉鴻重加租案	八	十
陳碧泉與余敏舒欠款案	八	九
徐偉臣等析產案	十一	三
戚藕欽與楊文福造價案	十一	二
楊文福與戚藕欽造價案	十一	二
江楨之等與太白星欠款案	八	十
工部局與李中文房屋案	七	三
劉兆屛與徐錫藩借款案	七	三
哈拿姆生與楊德林借款案	七	三
卞正愷與黃正和借款案	七	三
哈奶姆生與陳聲卿等借款案	七	三
貝榮豐與王德甫等欠款案	七	三
王少甫與其稚斯金等欠款案	七	三
陳典孚與徐發仲等異議案	七	三
聲請人吳殿元等陳季惠假處分	七	三
聲請人仙記賬局與順金昇假扣押	七	三
陳士之等欠款案	七	三
鄭勝廣貨款案	七	三

▲江蘇上海第一特區地方法院（刑事）

案由	法庭	時刻
徐與小妹傷害案	五	二
張興成詐財案	五	二
謝蔚記傷害案	五	二
鮑松濤傷害案	五	二
吳子敬僞造商標案	五	二
張萬和等傷害案	三	二
戴金若公共危險案	三	九
鄭九如遺棄案	五	二
革蘿詐欺案	三	九
楊仁風竊盜案	三	九
徐毓臣侵占案	五	二
張貴生竊盜案	三	九
陳元興竊盜案	三	九
李根源竊盜案	五	二
鈕懷鐃傷害案	五	二
嘉興路捕房訴王志英等傷害案	四	九
梁正倍贓物上訴案（宣判）	一	二
李三和倘等竊盜案	一	二
莫小弟等强盜案	一	二
陸根發等强盜案	二	九
陸松濤等竊盜案	二	九
宣恆長公共危險案	二	九
同福祥傷害上訴案（宣判）	一	二

▲江蘇上海第二特區地方法院（民事）

案由	時刻
常熟縣政府囑託訊問案	九
張慶華與汪忠賢賠償案	九
倪潤生與王仲川欠款案	十
陸學珠與徐根欠租案	九、四五
夏域與可本尼欠租案	九、三〇
郭碩朋聲請假處分案	九
張長柏與陳黃氏等執行異議案	十一、二五
藍秋霖與柳老五欠租案	十、四五
陸應懷與謝惠生欠租遷讓案	十、三〇
蔣習之與楊德玉欠租案	十、一五
興昌祥皮號與小田皮鞋店貨款案	十、五五
姚貴堂與晉惠藥房欠租案	九、三〇
法文上海日報館與石斯拉伍斯基廣告費案	九、一〇
興和公司與李鴻庚等欠租案	九
錢丁氏與陳贊廷等交還房屋案	十一、一五
洪生與耿蔣氏等借款案	十一、〇五
信濟銀公司與地米利亞欽司票款案	二、四〇
戴福記與陸進記票款案	三、二〇
德高梯與徐貴生欠租案	三、二五
倪長甫與趙增記經租帳房押租案	三、三〇
范新克與薛華次貨款案	三、四〇
昌明木器店與丟璜年支令異議案	二、四五
達理與亞羅挪欠租案	三
大華酒樓與姚侃甫貨款案	二
盛慶記與侯辛權欠租案	二、三〇
協豐公司與陸碩明欠租案	二、二〇
鮑林氏與謝趙氏等借款案	二、一〇
公和洋行與陳裕泰欠租遷讓案	三、一〇
王瑞卿與駿泰米號支令案	二

▲江蘇上海第二特區地方法院（刑事）

案由	時刻
朱孔揚詐欺案	九
蕭金生竊盜案	九
王伯生竊盜案	九
方和笙侵占案	九
余阿芳恐嚇詐欺案	九
馬陳氏等略誘案	九
王毛毛訴蔣忠嘉毀損傷害案	二

▲江蘇上海地方法院 ▲民庭 ▲周杏芳與管包和欠租案 陸春山與周道山等借款案 陸聚興廠與張瑞大欠租案 戴心鏡與尹仁貴欠款案 邵道彰與仇全記工資案 朱瑞田與張寶福保欵案 蔣福慶與賈有根租屋案 張錦泉租屋案 徐永淸與曹廷記等租屋案 阮松茂與賈記皮莊與復康皮件廠票欵案 孫堯階與泰紀候貨款案 張函如與費慶元租屋案 白格生與張阿弟借欵案 張驥與郭田等欠租及遷讓案 藥品梅與畢邦楨欠款案 周延楊協泉與李順生借款案 姚志高與韓德道等租屋案 陳煒與祁福山等與俞裕茂貨款案 張啓林與湯翰章借欵案 王義棟欠租及遷讓案 朱炳南與宋根良租屋案 盛時毅與孝根等與王文順與陳嘉淵等產業案 戴權案 王月貞與華國春離婚案 王志卿與侯炳生借款案 吳賢莊與徐仁豐等貨款案 傅洪卿與許岳秋帳款案 王毅園與陸錫鑫貨欵案 王克記經界案 元昌祥號與立昶錢莊執丁思謙與王克記經界案 李飛卿與裕昶祥米行和約案 姚雅卿與潘殿勝執行異議案

公佈欄

最高法院

▲民一庭裁判 ▲察哈爾張學田與德馨玉號請求給付房租上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲四川葉德仁因與張育英求償合夥款項執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担▲陝西馬天餘因與王沛林請求償還欠款執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担▲山東杜慶元等與杜李氏立繼上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担▲河北王潤琴與張秀山及張泰元請求給付債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲江蘇順金堂等因與張張氏……求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

▲民三庭裁判 ▲四川羅彥修與陳歆明因債務抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲廣東崔少明與梁德因執行異議上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲福建陳永麟與陳永福因欠款再抗告一案（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担▲河北孟雅軒與劉玉崑因債款抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲廣東唐桂生與陳贈貽等因田畝再抗告一案（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担▲浙江陳還玉就陳得新與勵乃驥因確認賣地契約無效事件聲請令飭糾正一案（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担▲江西趙炳南與邵承德堂因租賃期間上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲河北孫捷三與孫潤生因債款上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲四川吳澤之與大新永周惠林因債款上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲浙江胡蔭卿與徐豐錢莊因欠款上訴聲請救助一案（主文）准予訴訟救助▲浙江胡蔭卿與徐豐錢莊因欠款上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲江蘇葉善吾與德羅克因請求償還欠款事件上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲江蘇劉玉陵與德羅克因請求償還欠款事件上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担▲廣東嘉號等與恆昌訴訟聲請救助一案（主文）准予訴訟救助▲廣東李覺吾等與韓蔚南因執行異議事件再抗告一案（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担▲廣東崔沛雲等與鄧杞等因合夥事件抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲廣東葉水淸等與梁志英追取塘租事件抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲山東石紹祚與查周氏請求償還債務事件上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担

江蘇上海第一特區地方法院

▲刑事判决 ▲匯司捕房訴王有才竊盜案（主文）王有才竊盜處有期徒刑八月▲匯山捕房訴郁陸氏持有鴉片案（主文）郁陸氏鴉片其處罰金二百元如易科監禁以一元折算一日烟土三十四兩半小罐三只內有熟烟若干烟槍一支烟燈一只零物若干均沒收▲總巡捕房訴王計氏持有鴉片案（主文）王計氏鴉片罰金六十元如易科監禁以一元折算一日鴉片一小紅沒收▲普陀路捕房訴孟阿狗竊盜案（主文）孟阿狗竊盜處拘役四十日▲老閘捕房訴張阿二竊盜案（主文）張阿二竊盜處拘役四十日▲老閘捕房訴季阿友竊盜案（主文）季阿友竊盜處有期徒刑八月▲嘉興路捕房訴張浩錦竊盜案（主文）張浩錦竊盜處拘役三十日▲虹口捕房訴夏國文累犯竊盜案（主文）夏國文累犯竊盜二罪處二個月有期徒刑各三月應執行徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲楡林路捕房訴陳阿文傷害案（主文）陳阿文傷害人一罪處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日

▲刑事判决 ▲楊樹浦捕房訴陳畢龍傷害案（主文）陳畢龍無罪▲虹口捕房訴牛庭盛竊盜案（主文）牛庭盛竊盜一罪處拘役十五日▲楡林路捕房訴李耀廷毀損傷害案（主文）李耀廷毀損處罰金五十元如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日李耀廷其餘部分無罪張禮明無罪▲虹口捕房訴莊世林朱大勝案俞氏莊萬氏共同竊盜案（主文）莊世林等竊盜一罪處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲張允洲因賭博上訴案（主文）上訴駁回張允洲經……▲老閘捕房訴陸阿二搶奪案（主文）陸阿二搶奪他人所有物處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴李阿寶搶奪案（主文）李阿寶搶奪他人所有物處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴李佩連竊盜案（主文）李佩連竊盜處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲總巡捕房訴黃金生共同搶奪案（主文）黃金生共同搶奪他人所有物未遂累犯處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲總巡捕房訴孔新茂結夥强盜案（主文）孔新茂結夥三人以上强盜未遂累犯處有期徒刑三年六月崔子香結夥强盜未遂處有期徒刑一年九月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲王金雲訴戚文榮傷害案（主文）戚文榮無罪▲楡林路捕房訴沈陳氏搶奪案（主文）沈陳氏一罪處有期徒刑二月▲匯山捕房訴李阿記傷害案（主文）李阿記傷害一罪處拘役五十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日緩刑二年

▲民事批示 ▲益記經租賬房訴陳奎福具領證物由狀悉照准所有房票四紙仰該聲請人卽日到院具領並將收據帶案繳訖此批▲徐銘烈與王淇與欠租案聲請展期拍賣由狀悉查此案業經展期拍賣均未據該債務人將案欵如數交淸顯見意存延宕所請再予展期拍賣之處應不准行仰卽知照此批▲斯文祥行與林昌欠租案聲請執行由狀悉候傳案執行此批▲莊鴻魁與李立夫等貨欵案聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲永慶莊孫佐卿等與源錩祥貨案聲請按額攤償由狀悉……侯上海第一特區地方法院將拍賣金解到後再予核辦此批▲路俊耀與許桂文等欠欵聲請銷案由狀悉應准銷案此批

▲布告 爲佈告事照得本院執行宋洪生與沈奚順等借欵一案業將債務沈奚順等所有坐落東京路七家村八〇一號半東至七九八▲門牌西至八〇四▲門牌南至沈姓小路北至公路實施查封在案嗣後債務人對於該不動產如有與第三人爲買賣行爲或設定其他權利者一律提爲無效特此佈告

▲公示送達 ▲公布（全文在揭示場）▲張郁氏與張妨害婚姻案本院定於九月念八日午十時開庭公理仰該被告張郁氏遵期到院應訴毋自誤特此公示送達

江蘇上海地方法院

▲刑事判決 ▲判決王世成等鴉片案（主文）王世成以館舍供人吸用鴉片處有期徒刑六月併科罰金六十元吸食鴉片處有期徒刑二月併科罰金三十元定執行刑有期徒刑七月暨罰金七十元陳阿榮董文魁吸食鴉片各處有期徒刑一月併科罰金十五元罰金如經强制執行而未完納以一元折算一日吸食鴉片裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日烟槍三支烟燈二盞烟扦二支烟泡六個紅粒三十九粒烟盤一個烟挖一個烟灰罐一隻內灰少許沒收之▲判決鍾月龍鴉片案（主文）鍾月龍意圖販賣而持有鴉片處有期徒刑六月併科罰金九十元罰金如經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁

▲裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日烟土四十兩沒收▲判決鍾定發妨害自由案（主文）鍾定發以强脅迫使人行無義務之事處拘役二十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲判決吳桂泉等傷害案（主文）吳桂泉周小毛傷害他人身體各處拘役十五日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日並各付徐金春醫藥費十元▲判決趙士元即趙長發過失致人死案（主文）趙士元業務上過失致人死處罰金一百八十元如經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁▲裁定任炳中訴陳鳳標等恐嚇案（主文）本件自訴駁回▲裁定本院檢察官因無主鴉片聲請沒收案（主文）紅丸四六包（每包七十六兩）又一百十四小袋（每袋六兩）紅丸原料一包沒收

▲裁定丁滋生訴陳士卿侵占案（主文）本件自訴駁回▲裁定曹茂鈞訴五區分所所長妨害自由案（主文）本件自訴駁回▲判決陳培文等竊盜及贓物案（主文）張培文在本埠頭竊盜處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日張樹青故買贓物處罰金六十元如經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲判決曹中撤意圖販賣而持有鴉片烟土處有期徒刑六月併科罰金四百元罰金如經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁但監禁期限不得逾一年裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日鴉片一百四十兩沒收▲判決聞保等訴何文凱等傷害案（主文）本件自訴不受理▲判決林三寶即林忠榮等竊盜案（主文）林三寶共同結夥三人以上在埠頭竊盜處有期徒刑一年又六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日王阿富共同結夥三人以上在埠頭竊盜處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決蔣俊卿等竊盜案（主文）蔣俊卿施唐氏過平生竊取電流各處罰金十元罰金如經强制執行而未完納以一元易科監禁一日▲判決胡阿郎即恐嚇案（主文）胡阿郎恐嚇未遂罪處有期徒刑六月科併罰金五十元罰金如經强制執行而未完納以一元易科監

▲刑事批示 ▲錦連傷害人致死由狀悉爾夫仰王氏狀爲訴吳喜麟業經撤明委係因病身死毋庸得控詞誣訴此批▲姚阿四訴其妻姚姜氏不守婦道先行備案由狀悉該民妻姚姜氏不守婦道自應婉言勸導所稱有不法行爲亦可依法訴追狀請先行備案於法無據着毋庸議此批▲任高記訴繆壽山等詐欺等案聲請撤回告訴由狀悉查所訴詐欺經了解請求撤回告訴應卽照准此批▲倪少山傷害由錫林聲請撤回告訴前來應卽照准此批▲倪……根等已判處拘役送監獄執行在案該民如果訴請賠償仰依法提起民事訴訟可也此批▲戴國榮訴劉某等妨害自由一案由狀悉如有不法舉動該民儘可報請地方警察法辦仰卽知照此批

▲民庭判決 ▲判決倪立懷與王晶齋欠租涉訟一案（主文）被告應賠償原告房租洋一百三十五元訴訟費用由被告負担▲判決與王金之因欠租涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋七十八元被告反訴及反訴訴訟費用由被告負担▲判決介順行與鄭頤祥因借款涉訟案（主文）被告應償還原告規銀五百兩並自民國十八年國曆五月一日起至執行終了日止按月一分利息計算之訟費由被告負担▲判決游靖與游德寶等……

▲判決胡鑫生與馬寶珍因租屋遷讓涉訟案（主文）被告應給付原告租金洋一百另四元遷讓出屋租屋及遷讓案（主文）被告游德寶應償還原告借款洋一百三十元游鴻負担三分之二游德寶負担三分之一▲判決沈才儀與夏兆祥等因租金及遷讓案（主文）被告夏兆祥應給付原告租金洋一百另四元並卽遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決程春林與馬方明等因租金及遷讓案（主文）被告馬方明應償還原告租金洋十六元五角並卽遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決張豐受與夏正芳等因租金及遷讓案（主文）被告夏正芳應給付原告租金八十八元被告杜鳳初應給付原告租金洋六十六元原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部份歸原告負担外其餘由原告負担三分之一被告等比例負担三分之二▲判決周星五經租賬房與胡鑫伯因租金及遷讓涉訟案（主文）被告應給付原告租金洋二百六十元並卽遷讓出屋原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之一被告負担三分之二▲判決陳妙香與任順安因借款涉訟案（主文）被告任順安應償還原告陳妙香洋一千元並自民國二十一年八月十七日起至執行終了日止常年五厘計算之利息訴訟費用由被告負担▲判決又應償還原告章寶元銀三百兩原告對於任氏部份之訴駁回訴訟費用由被告任順安負担▲判決黃仲文與巫正祥等欠租及遷讓案（主文）被告巫正祥應給付原告銀洋八十二元五角並遷讓……

▲尙有公佈欄接第二張第四版▼

聲明類

上海第一特區地方法院公告 ……

陸仁浩與曹全媛卽館老情五（同居脫離關係）啓事

推受盤聲明 ……

高德墨水公司啓事 ……

脫離夫婦聲明 陶朱淑兆貞鈞同啓

火焚田單聲明 ……

推受盤聲明 ……

田單被燬聲明 ……

推受股聲明 ……

更正聲明 乾章移邦啓均樣

楊林華遺失聲明 ……

退保聲明 ……

遺失類

遺失聲明 ……

田單遺失 ……

遺失田單 ……

遺失議據 ……

遺失聲明 ……

新華廣告社 業務 中西報紙 油漆路牌 汽車電車 印刷製版 繪圖櫥窗 如蒙惠顧請電話九四六五當卽派員接洽 九江路六十一號 取費低廉服務認眞

朱永佑緊要啓事 ……

聲明作廢 ……

推受盤聲明 永利興隆同啓

遺失田單聲明 ……

上海中國銀行堆棧通告 ……

退租窰墩聲明 ……

聲明作廢 ……

聲明遺失 ……

文藝週刊

▼文藝學會定期周刊之一　第十九號

（每逢星期二在民話欄發行）

會址：上海斜徐路新華藝術專科學校內

▲目次

詩人貝脫哈克　徐仲年
藝術漫譚　汪亞塵
音樂與人生　潘伯英
新時代的雕刻名家　郎魯遜
文藝界

詩人貝脫哈克

徐仲年

唐脫（觀本刊第十八號）的一位朋友叢爾貝脫哈佳（Ser Petracca），與唐脫同時被逐出佛羅昂斯，遷居阿萊徂。在那裏，一三〇四年七月二〇日，生了佛郎賽司科・貝脫哈佳（Francesco Petracca），便是我所要講的這位詩人・在法文中名貝脫哈克・

貝脫哈佳這一家，在阿萊徂及比慈——均意大利城——住了若干時；所以移居到法國南方的阿惟農（Arignon）。年輕的佛郎賽司科先在法國佳爾邦脫哈司及蒙貝莉讀了多年的書，然後再至意大利的卜羅業去研究法學・他的父親卒於一三二六，他重返阿惟農；在阿惟農他住了多年，不過常常出外旅行・

佛郎賽司科年輕美貌，頗好修飾，有然而極肯用功・他對於古代文學極有研究，能以拉丁文著書・一三三七，他到羅馬去了一次後，即隱居法國的芙克呂司・在芙克呂司，他作成一篇拉丁文長詩Africa，由此名聞全國（一三四一）・可是他還很窮！一三五三他離開芙克呂司，再進意大利，歷居米郎・維宣司及離柏渡不遠的阿爾佳・一三七四年七月一九日，在阿爾佳，正當讀書之際，他突然死了・

他是一位言情詩人・一三二七年四月六日，在阿惟農地方的聖克萊爾教堂裏，逢到一位芳名「勞爾」的美人・雖則我們不能確定說她是誰，但我們猜想她姓杜哪芙；她於一三二五出嫁，一三四八患鼠疫而死・他一生鍾情於她・寫下不少情詩・

這些情詩合成一部詩集Canzoniere・這集共分兩部：一部叫做Rime（包括十四行詩及其他情詩），一部叫做Trionfi（勝利）・在第一部分中，又可分作兩部分：勞爾生存時他所做的情詩及勞爾死後的情詩・在第二部分中，可分六節：（一）愛情戰勝人類，（二）道德戰勝愛情，（三）死亡戰勝愛情及道德，（四）名譽戰勝死亡，（五）時間戰勝名譽，（六）永久戰勝時間・為了這部Canzoniere，佛郎賽司科・貝脫哈佳被尊為意大利文藝復興時代第一詩人・

藝術漫譚

汪亞塵

優良的藝術，不僅服從自然，確要超越自然；作品的力，要是比自然減少，作家的生活，就沒有意義・偉大的藝術家，要有征服自然的能力，所以大的藝術品有自然以上的力・沒有作家生活力的表現，那些作品，也決不能超出自然・

要藝術的改造，先要改造作家自身的生活，作家的生活有了變化，作品亦由此而變化；假使在沒變化的生活中無理解地固守着，作品就要生出虛偽或固襲的氣味・

自然持有無限量的（力），但是作家的（力）是有限的，所以作家，只能依着個人（力）的多寡來支配，有幾分力一定要顯出幾分；這是在製作時不能做作，也不能隱藏的；如果沒有作家自身（力）的表現，就不能顯示自然界偉大的力・

大作家吸取自然強烈的感激，能擴張他的生力，同時更覺得自己大了・小作家吸取自然強烈的感激，反使他萎縮，作家自己更覺得小了・另一方面講，小作家對於（平凡）的力很能夠擴大，大作家却一些都感動不着；但是，大作家只會漸漸大，小作家只會漸漸小・

然，要肯去觀察，也要會去觀察，粗心固然觀察不出，有時弄聰明越發觀察不出・觀察條件上，第一樁：要對於自然有十分興趣・用全副精神傾注到自然上・同時映於眼膜，銘於心中、再把自己純潔的心靈一致起來，才算對於自然地眞感激・

繪畫上的技術，也許被一般人所排斥・不過排斥的人，以爲技術儘在畫面上使用的筆跡，確不知技術在藝術上是很有意義的・表現自然，有了適當的型式，不能不有優良的技術來訴述，因爲要表現・所以要技術，技術不熟，縱令有純潔的感情，還是不能自由的表顯出來・不過拿技術當做了（技巧），那就不行，專事摹做的人，他的生活上就有摹做的成性・沒有摹做性的人，決不爲濫作無意義地摹做作品・從事創造的人・他的生活富於獨創，單維持摹做性生活的人，對於獨創的作品，不是他所意想得到・這種摹做性成的人，如果要想入創造之路，非先破壞他的生活不可・

一幅作品，初離手的瞬間，自己或人家看來，以爲有很大的價値，經過了些日子，再仔細看看，不但把當時的價値減少，且變爲低劣的東西・反過來說，最初好像極無意味，到後來漸漸得見價値，這大都是辨認力的錯誤・前者是凡作，後者是傑作・前者是一時間的，後者是永久的・

強烈的畫，是要感情熱烈的作家去追求的，也只能感情熱烈的作家畫表顯得出・沒有熱情的人，決不能作熱烈的畫，感情熱烈的畫家，攝取自然時候，先把對象底物體一直深入到內部，要時間和作家自己的生命迸合爲一，這種境界，很含有神祕性・確不是理知所能分解・

甲畫家所受的韻律，乙畫家也照了去追求，是無理勉強的事・倘然乙畫家求得不對，反視甲畫家輕視・作品的韻律・是依據作家人格而來・如果專學人家的規步，自己的面目就要消失，學人家作品的表面，雖也能夠相似，這還是畫面形式上共通地目的・但是在畫面內部的韻律，是從作者所有的範圍之內迸出來的・譬如甲乙二畫家互相摹做，一定要把自己的拋棄・另做種虛偽的藝術手段，方能甲像乙，乙像甲，可是這種摹做手段，誠實的藝術家所決不願做的・

音樂與人生

潘伯英

音樂能移風易俗，能陶冶品性，是社會上，政治上種種結果的因素・叔本華認音樂能示我們永遠在流動・在奮進，在飄蕩的意志，再從頭的奮起・音樂家白洛士嘗說：「我並不爲自己之歡喜而聽音樂，我欲假音樂之力猶把我身體投於熱火，俾得神經激昂的震動」他又說：「我們的音樂是熱情的表現」，欲使心內之熱火成爲韻律，以現出驚異之世界・所以音樂決非一般見識淺薄者的所謂娛樂品，更非無聊者所認作的應酬品・是人類精神上發出的靈火，是人類生活上不可少的要素・

人在枯燥無味的生活中，有厭世自殺自棄墮落的危險，這是社會上，政治上的一個大問題・也是人類生活要素上的一個大缺點・人之初，心本善，爲惡是已失去了本性・在積極的方面講起來、當保住天性・怎樣能保持天性？那末當先研究爲什麼要爲惡・人類的爲惡不外是缺乏了生活的要素・人類是樂生向善的動物，不到絕境決不至於甘心爲惡・就在將要爲惡的時候，未始不從良心上天性裏熱烈的要求一種『力』來以求自救；希望，恐怕，彷徨在善惡的交界點上，候着普渡之舟・在此時期中，能供給與精神上的靈火，使他內心熱烈的燃燒，從在飄蕩的意志回到了自身，再從頭奮起・

愛國歌曲，軍樂，是人民精神的強心劑・如波蘭在歐戰以前，飽受異族的壓迫，國破家亡的痛苦，其國志士嘗藉國歌之力以喚起民族自決之心爲復國運動，現國土已恢復・法國大革命之成功，我們都知道只靠了一首馬賽歌・所以音樂非特能影響於社會政治，且關於民族之興亡・再歸根的說：音樂是人類生活的要素，亦是整個民族生存的要素・

新時代的雕刻名家

（續上期本刊）　郎魯遜

巴黎的動物園，和他的故鄉蒲高逆的蓄牧場，常有彭氏的蹤跡，有時盤天的忙碌着摹寫動物而不休息，人們對動物總是輕視不絕，且得「犧得畜生」的咀咒的話，但彭氏非常愛護動物，一切動物和他發生很好的感情，見他來時，獸類叫着，禽鳥則展翼高鳴，以表示歡迎，他則高舉兩臂，答應這種歡迎・很慈愛撫摩他們，不絕的稱牠們我的小孩子，我親愛的，我的小兔子、（法國親愛的稱呼）・他將帶來的食品喂哺牠們，在這時候動物知道彭氏的習慣，牠們動，也不動任他速寫和泥塑・對彭氏的作品的批評，謂有多量的原始藝術的趣味，這是錯誤的，在實際是富有極感人的生活趣味的藝術，作品的題材範圍極廣，飛禽走獸，包羅萬象・他的工作室，不啻是一個規模極大收藏最豐的動物院・狗熊是他的傑作，現藏在巴黎盧森堡美術館・

（六）普鉢雷 J. Poupelet

她是法國現代最著名的女性而有男性作風的作家・最初，在一九〇〇年以富裝式美術趣味噴水池，出品沙龍而著名・其後離去聚里杭研究會，隨西納研究・因求作品的深造及纏病的原故，凡四年不出品於任何展覽會・一九〇四年她將石刻的噴水池，及兩頭像，得到很大的成功・在同時期她有一作品田間歸來的農家（羣像）在當時社會主義藝術非常猖獗，獨闢新的園地・到民間去研究農民生活，而此羣像出於女性殊屬難得，此得力於西納獨多，又出表現農民生活的樸質勁動的特質的深刻和感人，難怪當時的觀衆和批評家推崇備至，譽爲「暴雨後的青雲」她爲避免因勝利招來的麻煩和騷擾，遂有意大利之修學旅行之舉・

從意大利歸來，她的思想和作風自然起了反應，尤其是文藝復興諸先進的作風，影響到她後來的藝術，殊多・於一九〇六年普氏開始作連續的裸體女性的探討，凡經三十年的長時間，產生了許多的名作，陸續在沙龍，秋季沙龍，及斗衣賴哀沙龍等開體展覽・有二沐女，梳裝的婦人（一九〇七）水面影的婦人（一九〇八）面湖的婦人（一九〇九）下水的婦女，（一九一一）半身女像，（一九一二）睡的婦人，（一九二三）海濱沉思的婦人，（一九二四）等作品出，確立了她法國現代最偉大的女性作家的地位・

這三十年中產生的作品，在她的藝術的質量上，好似金鋼石射出晶瑩的光銓，她的裸體女性的表現，有一種單純的特質；章法和構圖，顯出女性和諧和勁健的趣味；神情間，充滿着和諧，有端正大方的美德；作風嚴正而兼有含情默處女美的感覺性・情有時因太嚴正，但而流於冷酷這是她表現上的缺點・較諸當時的女作家的女性表現，一味於肉慾的肆意，妖艷和媚態的女性表現，多數缺之深刻和有力，更顯出普鉢雷的剛健沉毅的個性，善感深思的特徵，這是她和一般的女性作家不同的地方・因她在作品中表現的，都是經過她一番深思而不可毀滅，感動極深的思想和印象，她摒棄那種瞬息即逝，和遊移而可的印象，所以我們可以說她是遲疑的，但是果斷的・

還有她的作品的比例，體積平面都經過精密的計算，在組織上有一種有規律的美的節奏，特別在她的「無頭的裸女半身坐像，」因着單純有力和光面的動人，使我們記起埃及藝術所表現的女性美・總之，普鉢雷藝術精神的印象，是現代女性絕不迎合流行的時式，而具有古希臘的女性美不朽的美・

我們再看到她的人體和動物的素描，和雕刻完全是一個形式，絕無白利那種拘謹和誇章的官學氣味；也沒有如東方中國日本那種寫意而不重形式；或正和寫意相反的工筆畫・不落前人的窠臼；不惑於潮流所趨的變形的習染・她的作風，嚴正，活潑，單純，藉着作者的表現技巧的驚人而在畫面躍出對象的特徵，及作家的個性的總和的美的體積・她的素描，不獨在現代有最高的地位，直可上追文藝復興諸先傑，下齊浪漫寫實各大家・

他和繪畫上的「佩倍莫利羅」，及「羅杭生」，被視爲現代法國藝壇上最具威權的女作家・

▼文藝界

一、國畫家黃賓虹前晚宴請上海諸知友，開黃氏定於本星期五起程赴四川講學，順道遊覽峨嵋山・

二、畫家經亨頤爲寒之友社捐款，由利利公司文藝部將經氏近作四十件陳列展覽・

三、徐仲年昨晨偕孫福熙赴杭，聞此次偕其夫人遊莫干山，約有二週勾留・

四、文藝茶話會，上星期假學藝社舉行化裝茶舞會・

五、新華藝專今日上午九時行開學禮，十五日起正式上課・近來該校整理一新，開各系新舊生到校者，已有三百餘名，尚有遠道未報到者，限本月二十五日截止註冊・

▲接公佈欄▼

貨契約終止朱國祥應給付原告銀一百十七元並將所租之悅坊第四號房屋一幢遷讓周振記應給付原告銀七十二元陳子卿應給付原告銀三十九元原告對周振記及陳子卿其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二其餘十分之八由被告比例負担▲判決沈錫麒與王成元等因欠款涉訟案（主文）被告王成元王阿瑞應連帶負責給付原告貨款銀一百二十六元七角原告假執行聲請駁回訴訟費用由被告連帶負担▲判決陸耕生與王世楨等因米款涉訟案（主文）被告王世楨應償還原告米款洋一百七十五元七角無力償還時由被告王來富負責代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担四分之一被告負担四分之三▲判決穰泰和綢緞莊與壽松壽因貨款涉訟案（主文）被告應給付原告貨款洋五十元訴訟費用由被告負担

▲公示送達○（全文在本院揭示場公佈）▲王仁裕與王庭宣等因抵欵案件本院定於十月三日上午十時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告王庭宣知照▲黃阿二與楊金寶因離異案件本院定於九月三十日上午十時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告楊金寶知照▲裁定陸夢醒與張朱氏因租屋抗告案（主文）抗告駁回抗告費用歸抗告人負担▲裁定謝美亭與張文均因債務上訴案（主文）上訴駁回第二審訟費由上訴人負担▲裁定張川與李輔仁因執行異議上訴案上訴駁回第二審訟費由上訴人負担▲判決嚴穗秋與派利泰婦星等因執行異議案（主文）確認該系爭地爲原告所有並准予啓封訟費由派利泰婦星負担執行批事九月十日▲判決鍾揚與徐才榮因欠租及遷讓涉訟案（主文）被告應給付原告欠租洋七十五元十角並遷讓出屋訟費由被告負担▲裁定費希海與談外生因借欵再審一案（主文）再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負担

▲民○事○批○示○▲白書長爲福長與貨欵案聲請執行由狀悉候傳案訊追此批▲王洪記爲陸守章欠欵案聲請執行由狀悉查本案卷未發回所請暫從緩議此批▲苗壽先聲請執行由狀悉候囑託第一特區地方法院查所核辦此批▲朱志鴻聲請執行由狀悉案經上訴所請應從緩議此批▲張金松聲請迅予執行由狀悉已飭更强制執行候此批▲徐叔澄等聲請給領田租由狀悉仰於本月十九日上午九時來院呈驗不動產移轉據書以便核給此批▲沈呂氏聲請執行由狀悉候續傳訊追此批▲胡彥卿狀請重行估價由狀悉仰於九月十七日下午二時來院訊此批▲洪克勤狀請執行由狀悉准予繼續執行此批▲部南記狀請拍賣由狀悉候函催青浦縣政府迅予拍賣可也此批▲華裕海狀請飭案由狀悉准予飭案此批▲方葛氏等狀請領欵由狀悉候定期傳案給領此批▲巫濂毅狀請執行由狀悉候傳案訊奪此批▲陳鶴英聲請飭案由狀悉所請照准此批▲朱三寶狀請開釋及飭案由狀悉准予飭案及開釋債務仰知照此批▲張正三附帶民訴請判令陶正松交還養媳由狀悉案經判決所請交入附帶民訴應另向民庭章立起訴前經八月二十三日批示在卷仰即知照此批▲胡氏爲瞿筱福等租屋案聲請執行由狀悉候傳案訊追此批▲朱增祥爲全林生借欵案請派員查封由狀悉候派員查封此批▲姚阿林爲案舉傳訊聲請展期半個月由狀悉准予展期半個月仰於本月二十六日上午九時來院候訊此批▲史張氏狀請領欵由狀悉仰於九月十三日上午九時持據來院具領此批▲劉雲九狀請釋放由狀悉已傳債權人於九月十四日下午二時來院核訊仰即知照此批▲沈澐聲請執行由狀悉仰候續訊追此批▲許小裕狀請執行由狀悉准予繼續執行此批▲袁鴻福即袁鴻飛聲請飭案由狀悉應准飭案此批▲沈少剛等聲請發給移轉證書抵債欵由狀悉候傳案訊明核給此批▲葛佈聲北請領欵由狀悉仰於九月十三日下午二時持據來院具領此批▲羅彬生狀請領欵由狀悉仰於九月十三日上午九時持據來院候領此批▲李全金狀請領欵由狀悉仰於九月十三日下午二時持據來院具領此批▲彭志平聲請啓封由狀悉仰候傳同債務人到案訊奪此批▲祁佑民聲請執行由狀悉仰候飭吏執行此批▲劉洪軒聲請執行由狀悉仰候傳追此批▲馬海洋行陸詠高聲請執行由狀悉本案卷宗尚未發回所請暫從緩議此批▲閔頌臨狀請執行由狀悉准予拘追此批▲沈符賢狀請緩期繳欵由狀悉仰將應繳欵項速行繳清所請緩期之處着毋庸議此批▲張杏明聲請執行由狀悉本案已獲保人陸續繳洋一百二十元餘欠債欵限令本月十日如數繳清仰即知照此批▲陳永祥等聲請查封債務人不動產備抵由狀悉仰候傳案訊奪此批▲朱光佈聲請執行由狀悉仰候傳案訊奪

金市與公債

公債市依然寥落

中籤各債開始貼現　十月期昨始行上市

證券市場、自九一八一二八兩變相繼發生後、各方進出備極凄涼、截至近日、華商及物品兩交易所之成交數目、江河日下、寥寥無幾、兩所當局、爰有減低證金藉以鼓勵投機交易之說、成議多時、經久未行、而日來交易每況愈下、於是重伸原議、將期市之特證現金由每萬元票面六百元而減收四百元、本證金則一仍其舊、開此項辦法已於昨日實行、預料或能獲得相當效果云、

昨市經過、仍見盤旋、市場消息頗爲沉悶、惟中籤各債、中央中交三銀行已承受貼現戶、故人心大慰、初開時需要尚夥、追後供求變化、旗鼓相當、進出交易、均爲散戶、金融界雖有、收[illegible]空、但均爲經限價、未能儘量、[illegible]佛、殆隨華商之市面以進行、也[illegible]利至、爲巨大、均爲二分左右、[illegible]結結、、現貨徵有漲跌、期市則[illegible]成交、統計不過一百〇三萬元、內十月期僅佔四萬元、現貨做開一萬一千七百元、全日上落之差額、各計一二角左右云、茲將全日四盤間之漲跌結果、成交總數、列表於後、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	成交數
編遣現貨	二五・四〇	二五・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六現貨	三一・三〇	三一・三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關現貨	三五・六〇	三五・六〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲現貨	三一・六〇	三一・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關現貨	三一・五五	三一・五五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅九月	二五・五〇	二五・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅十月	二五・〇〇	二五・〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣九月	二五・五〇	二五・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣十月	二五・〇〇	二五・〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵九月	四四・四〇	四四・四五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵十月	四三・七〇	四三・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關九月	三五・八〇	三五・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關十月	三五・二〇	三五・二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善九月	三三・七〇	三三・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善十月	三三・〇〇	三三・〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲九月	三一・七〇	三一・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲十月	三一・三〇	三一・三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關九月	三一・七五	三一・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關十月	三一・四〇	三一・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅九月	三二・七五	三二・八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅十月	三二・五〇	三二・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅九月	三三・七五	三三・九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅十月	三三・四〇	三三・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六九月	三一・五〇	三一・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六十月	三一・五〇	三一・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

標金微張

十日倫敦大條、近遠期長一八七五、大條腳地、中國印度買進、小交易、市面平、美銀大一二五、私電大〇六二五、

、前市開盤二兩半、後漲餘元亨元茂永及物品等先後買進、當漲張四兩、往微同、物品仍進、續漲至四兩七錢、匯市開出、先令近期一九四三七五、遠期一九六二五、美金近期三十一元一二五、遠期三十一元五六二五可結、價四兩、時麥加利華比出十二月分美金、三十一元五六二五、後在四兩價左右盤旋、時華比出十一月分美金、價三十一元四三七五、後匯市略緊、三井出十一月分美金、價三十一元三七五、[illegible]

前市	開盤	最高	最低	收盤	補水
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

登賬價格　十月　七百十三兩

後市	開盤	最高	最低	收盤	補水
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

美麗牌香煙

有美皆備　無麗不臻

華成煙公司出品